

alpha

# **HG<sup>+</sup> ATEX**

# **Operating Manual**



### **Revision history**

| Revision | Date       | Comment                  | Chapter       |
|----------|------------|--------------------------|---------------|
| 01       | 16.12.2009 | New version              | All           |
| 02       | 01.03.2010 | Technical specifications | 9.4.1         |
| 03       | 31.08.2010 | 2-stage design           | 1, 3, 5, 7, 9 |
| 03a      | 03.12.2012 | Translation corrections  | 2.4, 7.3      |
| 04       | 16.05.2013 | Shrink disk              | 2.7, 5.5      |

#### Service

In case you have technical questions, please contact:

#### WITTENSTEIN alpha GmbH

Customer Service Walter-Wittenstein-Straße 1 D-97999 Igersheim

Tel.: +49 7931 493-12900

Fax: +49 7931 493-10903

E-mail: service-alpha@wittenstein.de

#### © WITTENSTEIN alpha GmbH 2013

This documentation is copyright protected.

**WITTENSTEIN alpha GmbH** reserves all the rights to photo-mechanical reproduction, copying, and the distribution by special processes (such as computers, file media, data networks), even in parts.

Subject to technical and content changes without notice..

# HG<sup>+</sup> ATEX



# Contents

| 1 Regarding this manual   |    |
|---|----|
| 1.1 Signal words  | 3  |
| 1.2 Safety symbols  |    |
| <ul><li>1.3 Design of the safety instructions</li><li>1.4 Information symbols</li></ul> |    |
|   |    |
| 2 Safety  | 5  |
| 2.1 EC directive for devices and protective systems in areas with                       | _  |
| explosion hazards   |    |
| 2.2 Dangers   |    |
| 2.3 Personnel   |    |
| 2.4 Intended use  |    |
| 2.5 Reasonably predictable misuse   |    |
| 2.6 Guarantee and liability   |    |
| 2.7 General safety instructions   |    |
| 3 Description of the gearhead   |    |
| 3.1 Type plate  |    |
| 3.1.1 Atex identification in gas atmospheres with explosion hazard                      |    |
| 3.1.2 Atex identification in dust-air atmosphere with explosion hazard                  |    |
| 3.2 Ordering code   |    |
| 3.3 Performance statistics  |    |
| 3.4 Dimensioning  |    |
| 3.4.1 Inspection  |    |
| <ul><li>3.5 Weight</li><li>3.6 Noise emission</li></ul>                                 |    |
|   |    |
| 4 Transport and storage   |    |
| 4.1 Scope of delivery   |    |
| 4.2 Packaging   |    |
| 4.3 Transport   |    |
| 4.3.1 Transport of gearheads up to and including size HG <sup>+</sup> 140               |    |
| 4.3.2 Transport of gearheads as of size HG <sup>+</sup> 180                             |    |
| 4.4 Storage   |    |
| 5 Assembly  |    |
| 5.1 Preparations  |    |
| 5.2 Installation conditions   |    |
| 5.3 Mounting the motor onto the gearhead  |    |
| 5.4 Mounting gearhead on a machine  |    |
| 5.5 Mounted components on the gear output side  | 15 |
| 5.5.1 Mounting on the hollow output shaft with shrink disk (HG <sup>+</sup> )           |    |
| 5.5.2 Installing the shrink disk  |    |
| 6 Startup and operation   |    |
| 6.1 Note during startup   |    |
| 6.2 Inadmissible operational conditions   |    |
| 6.3 Check running-in behavior   | 19 |
| 7 Maintenance and disposal  |    |
| 7.1 Maintenance work  | 20 |
| 7.1.1 Visual/Noise inspection   | 20 |
| 7.1.2 Checking the tightening torques   |    |
| 7.1.3 Check for leakage   |    |
| 7.1.4 Replacing the gearhead  | 20 |
| 7.2 Startup after maintenance work  | 21 |
| 7.3 Maintenance schedule  |    |
| 7.4 Notes on the lubricant used   |    |
| 7.5 Disposal  | 21 |

# HG<sup>+</sup> ATEX

| A           |       |  |
|-------------|-------|--|
| WITTENSTEIN | alpha |  |

| 8 Malfunctions   | 22 |
|--|----|
| 9 Appendix   |    |
| 9.1 Specifications on mounting onto a motor                                  |    |
| 9.2 Specifications on mounting onto a machine                                |    |
| 9.3 Tightening torques for common thread sizes in general mechanics.         |    |
| 9.4 Technical specifications   |    |
| 9.4.1 Technical specifications for HG <sup>+</sup> 060 for use in areas with |    |
| explosion hazards  |    |
| 9.4.2 Technical specifications for HG <sup>+</sup> 075 for use in areas with |    |
| explosion hazards  |    |
| 9.4.3 Technical specifications for HG <sup>+</sup> 100 for use in areas with |    |
| explosion hazards  |    |
| 9.4.4 Technical specifications for HG <sup>+</sup> 140 for use in areas with |    |
| explosion hazards  | 32 |
| 9.4.5 Technical specifications for HG <sup>+</sup> 180 for use in areas with |    |
| explosion hazards  | 34 |
| 9.5 Lubricant quantity   |    |
| 9.6 Declaration of Conformity  | 37 |
|  |    |

## 1 Regarding this manual

These instructions contain necessary information for the safe operation of the angle gear HG<sup>+</sup> in areas with explosion hazards, referred to as gearhead in the following.

The operator must make sure that this operating manual is read through by all persons assigned to install, operate, or maintain the gearhead, and that they understand them.

Store these instructions within reach near the gearhead.

These **safety instructions** should be shared with colleagues working in the vicinity of the device to ensure individual safety.

The original instructions were prepared in German; all other language versions are translations of these instructions.

#### 1.1 Signal words

The following signal words are used to bring your attention to dangers, prohibitions, and important information:

| A DANGER<br>This signal word points out to an imminent danger that can cause<br>serious injuries and even death.                    |
|---|
| A WARNING<br>This signal word points out to a possible danger that can cause<br>serious injuries and even death.                    |
| <b>A CAUTION</b> This signal word points out to a possible danger that can cause slight to serious injuries.                        |
| <b>NOTICE</b><br>This signal word points out to a possible danger that can cause material damage.                                   |
| A note without signal word draws your attention to application tips or especially important information when handling the gearhead. |

#### 1.2 Safety symbols

The following safety symbols are used to bring your attention to dangers, prohibitions, and important information:



General danger



Environment protection



Hot surface

Information



Suspended loads

2

Danger of being pulled in



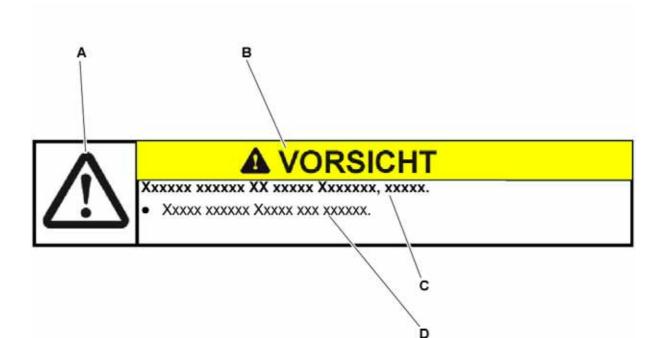
Explosion



Electric voltage

### 1.3 Design of the safety instructions

The safety instructions of this operating manual are designed according to the following pattern:



- A = Safety symbol (see Chapter 1.2 "Safety symbols")
- **B** = Signal word (see Chapter 1.1 "Signal words")
- **C** = Type and consequence of the danger
- **D** = Prevention of the danger

### 1.4 Information symbols

The following information symbols are used:

- requires you to carry out an action
  - indicates the results of an action
- provides additional information on handling



An "explosion protection symbol" indicates information on handling in areas with explosion hazards.

# 2 Safety

These instructions, especially the safety instructions and the rules and regulations valid for the operating site, must be observed by all persons working with the gearhead.

In addition to the safety specifications mentioned in this operating manual, the general and also the local regulations on the prevention of accidents and on environmental protection should be observed.

#### 2.1 EC directive for devices and protective systems in areas with explosion hazards



Within terms of the EC machinery directive 94/9 EC, the gearhead is considered a device that is mounted together with other devices in a machine. A declaration of conformity for this gearhead can be found in the appendix (see Chapter 9.6 "Declaration of Conformity").

Operation is prohibited within the area of validity of the EC directive until it has been determined that the machine in which this product is installed corresponds to the regulations within this directive.

#### 2.2 Dangers

The gearhead has been constructed according to current technological standards and accepted safety regulations.

To avoid danger to the operator or damage to the machine, the gearhead may be put to use only for its intended usage (see chapter 2.4 "Intended use") and in a technically flawless and safe state.

• Be informed of the general safety instructions before beginning work. (see Chapter 2.7 "General safety instructions").

#### 2.3 Personnel

Only persons who have read and understood these instructions may carry out work on the gearhead.

#### 2.4 Intended use

The gearhead serves to convert torques and speeds. It is designed for industrial applications.



The gear reducer can be used in areas with explosion hazard group II, zones 1 and 2, and zones 22 and 21, thus in the device categories 2 and 3. The gearhead can be operated in a gas atmosphere in temperature class T3. In dust atmosphere, a maximum surface temperature of 150°C is possible.

• Observe the instructions on the type plate and the appendix on the written certificate of conformity.

The gearhead is manufactured and declared applying EN 13463 standards and the 94/9/EC directive for use in areas with explosion hazard.

- It is imperative that you observe the restrictions of speeds and torques (see Chapter 9.4 "Technical specifications").
- Please consult our Customer Service Department [technical customer service] if you have any questions or need explanations.

The gearhead is specified for installment on motors that:  $\nabla$ 

- correspond to the design B5 (for any divergences, please consult our Customer Service Department [technical customer service])
- show a radial and axial runout tolerance of at least "N" according to DIN 42955
- have a smooth shaft
- feature at least the same temperature class as the gearhead.
  - ① We recommend temperature class T3 and higher, because the gearhead may not be permitted to heat up to more than 90 °C in normal conditions. The gearhead can be heated additionally through heat connection to the motor, and thus reach a higher housing temperature than 90 °C. The performance of our gearhead in explosion-risk areas would therefore no longer be guaranteed.

#### 2.5 Reasonably predictable misuse



Any use transgressing the maximum permitted speeds, torques and temperature (especially ignoring the regulations on explosion protection) is not compliant with the regulations, and thus prohibited.

#### 2.6 Guarantee and liability

Guarantee and liability claims are excluded for personal injury and material damage in case of

- Ignoring the information on transport and storage
- Improper use (misuse)
- Improper or neglected maintenance and repair
- Improper assembly / disassembly or improper operation
- Operation of the gearhead when safety devices and equipment are defective
- Operation of the gearhead without lubricant
- Operation of a heavily soiled gearhead
- Operating the gearhead despite leakage or unusual running noises



Operating the gearhead in an atmosphere whose ignition temperature lies under the temperature class specified on the type plate.

Modifications or reconstructions that have been executed without written approval of **WITTENSTEIN alpha GmbH** 



### 2.7 General safety instructions



# A DANGER

Operating the gearhead in areas for which it is not approved can lead to explosions that can cause serious injuries and even death.

 Make sure that the gearhead is only used in those areas for which it is permitted according to the identification plate (see Chapter 3.1 "Type plate").



# A DANGER

Assembly and maintenance in areas with explosion hazards can lead to explosions that can cause serious injuries and even death.

• Be certain that there is no explosive atmosphere during assembly and maintenance.

Table "Tbl-1" lists a summary of the possible hazards, their causes and protective measures for areas with explosion hazards.

| (Ex) | Dangers                    | Possible causes   | Protective measures  |
|------|----------------------------|---|--|
|      | Hot surfaces               | Increased friction and dissipated power because of                                    | Reduction of the torques and speeds in comparison to standard gears                          |
|      |                            | wear, improper assembly, overload, or leaks.  | Limiting the motor current and maximum speed of the motor                                    |
|      |                            |   | Maintenance intervals for wear parts and<br>lubrication according to maintenance<br>schedule |
|      |                            |   | Inspection of the temperature behavior<br>and the running-in behavior before<br>startup      |
|      |                            |   | Regular visual and acoustic inspections  |
|      |                            |   | Prohibition of certain mounting positions and conditions                                     |
|      |                            | Increased surface<br>temperature because of dust<br>deposits.                         | Cleaning regulations according to maintenance plan   |
|      | Mechanically caused sparks | Overload on shafts, moving<br>parts and connection                                    | Reduction of the torques and external loads in comparison to standard gears                  |
|      | elements.                  |   | Limiting the motor current of the motor  |
|      |                            |   | Maximum load test before startup   |
|      | Electrostatic<br>loading   | Potential differences between<br>components, cleaning<br>processes, insulating layers | Grounding the gearhead and the motor   |

Tbl-1: Summary of the hazards and protective measures for areas with explosion hazards



| \$        |  |
|-----------|--|
| <u>/\</u> | <ul> <li>Objects flung out by rotating components can cause serious injuries.</li> <li>Remove objects and tools from the gearhead before putting it into operation.</li> </ul>   |
| Λ         |  |
| 26        | Rotating components on the gearhead can pull in parts of the body and cause serious injuries and even death.   |
|           | <ul> <li>Keep a sufficient distance to rotating machinery while the gearhead is<br/>running.</li> </ul>  |
|           | <ul> <li>Secure the machine against restarting and unintentional movements<br/>during assembly and maintenance work.</li> </ul>  |
|           |  |
| <u>/\</u> | <ul> <li>A damaged gearhead can cause accidents and injury.</li> <li>Never use a gearhead that has been overloaded to due misuse or a machine crash (see chapter 2.5 "Reasonably predictable misuse").</li> <li>Replace the affected gearhead, even if no external damage is visible.</li> </ul> |
| Λ         |  |
|           | <ul> <li>Hot gearhead housing can cause serious burns.</li> <li>Touch the gearhead housing only when wearing protective gloves or after the gearhead has been at standstill for some time.</li> </ul>  |
|           | NOTICE   |
| <u> </u>  | <ul> <li>Loose or overloaded screw connections can damage the gearhead.</li> <li>Use a calibrated torque wrench to tighten and check all screw connections for which tightening torques have been specified.</li> </ul>  |
|           | <ul> <li>Solvents and lubricants can pollute soil and water.</li> <li>Use and dispose of cleaning solvents as well as lubricants appropriately.</li> </ul>   |

## 3 Description of the gearhead

The gearhead is a single- or twostage, low-backlash right -angle gearhead, which is manufactured as standard in the "M" version (motor installation).

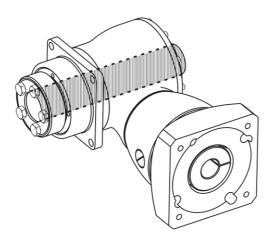
Motor centering is performed:

- up to gearhead size HG<sup>+</sup> 100 and a motor shaft diameter of 28 mm by the clamping hub or coupling
- from gearhead size HG<sup>+</sup> 140 and a motor shaft diameter of >28 mm by the centering collar of the motor

A radial distortion of the motor is avoided.

Adaptation to various motors is done by an adapter plate and a bushing.

The gearhead is equipped with an integrated linear length compensation to compensate for the expansion of the motor shaft when heated up.



The hollow output shaft has a smooth design (without keyway). For the load shaft, we recommend the tolerance h6 (DIN ISO 286). The material should have a minimum yield stress of 385 N/mm<sup>2</sup>.

For varying applications, the gearhead is available with one or with two clampable shaft ends. The machine shaft is connected to the gearhead by means of a shrink disk.

### 3.1 Type plate

The type plate is attached to the gearhead housing.

| wi | A<br>C<br>HG+ 140E-MF1-10 -6K1-1K00<br>Lubrication: Oil Castrol Tribol 800<br>SN: 1234567 DMF: 34/08<br>alpha WITTENSTEIN alpha GmbH - Walter-Witter<br>E F<br>J | /220<br>Made | B<br>i = 10<br>i = 10<br>in Germany<br>I - 97999 Igersheim<br>G H I<br>D<br>D<br>II 2 G c k IIC T3 X<br>II 2 D c k 150°C X<br>T₂₀: 480 Nm / n₁max: 2500rpm<br>G H I |
|----|--|--------------|---|
| A  | Ordering code (see Chapter 3.2<br>"Ordering code")   | F            | Production date   |
| В  | Ratio  | G            | Maximum permitted gear output torque<br>T <sub>2B</sub>   |
| С  | Lubricant  | Н            | Maximum permitted drive speed $n_{1Max}$  |
| D  | Atex identification  | Ι            | CE identification   |
| Е  | Serial number  | J            | Name and address of manufacturer  |

Tbl-2: Type plate (sample values)

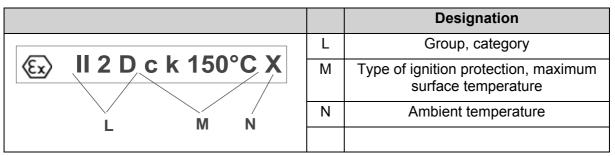


#### 3.1.1 Atex identification in gas atmospheres with explosion hazard

|                     |   | Designation   |
|---------------------|---|---|
|                     | L | Group, category   |
| II 2 G c k IIC T3 X | М | Type of ignition protection, explosion group, temperature class |
|                     | Ν | Ambient temperature   |
|                     |   |   |

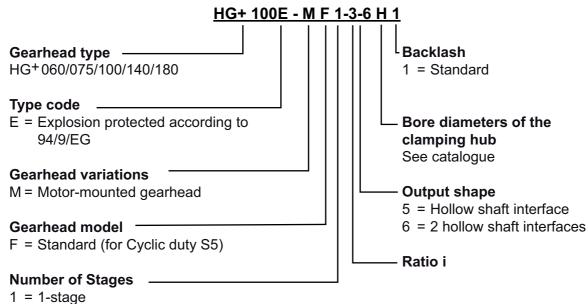
Tbl-3: Type plate (sample values)

#### 3.1.2 Atex identification in dust-air atmosphere with explosion hazard



Tbl-4: Type plate (sample values)

#### 3.2 Ordering code



2 = 2-stage

# 3.3 Performance statistics

Based on test results, torques and speeds are reduced in relation to the standard gearhead. The shaft loads are also reduced in relation to the standard gear. Refer to Chapter 9.4 "Technical specifications".



## **A** DANGER

Deviant values can cause the loss of explosion protection.

If values are divergent, please consult our Customer Service.

### 3.4 Dimensioning



# A DANGER

Erroneous dimensioning and inspection may lead to loss of explosion protection.

• Please observe all instructions in this chapter.

- Adopt the construction according to specifications in the total catalogue, Chapter "Information" or "Detailed construction", or contact **WITTENSTEIN alpha GmbH**.
  - Avoid lateral forces and bending torques on the shrink disk. If necessary, install external bearing points for the load shaft. In case of unclear installation situations, contact **WITTENSTEIN alpha GmbH**.
  - Note the reduced output specifications in construction according to Chapter 9.4 "Technical specifications".
  - Please consult our Customer Service Department if you have any questions.
  - Note the instructions in Chapter 7.1.4 "Replacing the gearhead", if the calculated **bearing life is less than 20,000 h**.
- Prevent gearhead overloading by the motor by limiting motor current and motor speed.
- Clarify the chemical stability of the gearhead for every individual case so as to avoid a premature failure of a shaft seal or corrosion on the gearhead.
   This also includes water and steam, which can cause corrosion. Contact
   WITTENSTEIN alpha GmbH about this.

#### 3.4.1 Inspection



- Make sure that the connection of the motor to the gearhead corresponds to the required protection types (according to DIN 40050):
  - in dust atmosphere IP6x,
  - in gas atmosphere IP54.
- ① The required protection types can be achieved for example by the following measures:
- Use surface-bonding agent between motor flange and adapter plate.
- Use sealing plates between motor flange and adapter plate to seal the through-holes of the adapter plate.

Sealing plates are available upon request from WITTENSTEIN alpha GmbH.

#### 3.5 Weight

The table "Tbl-5" specifies the gearhead dimensions with medium-sized adaptor plate. If another adaptor plate is mounted, the actual dimensions can deviate by up to 10%.

| Gearhead size HG <sup>+</sup> | 060 | 075 | 100 | 140  | 180  |
|-------------------------------|-----|-----|-----|------|------|
| 1–stage [kg]                  | 2,9 | 4,8 | 9,3 | 22,6 | 45,4 |
| 2–stage [kg]                  | 3,2 | 5,1 | 9,5 | 24,0 | 47,0 |

Tbl-5: Weight

#### 3.6 Noise emission

Depending on the gearhead type and product size, the continuous sound pressure level is up to 68 dB(A) .



Specifications on your specific product can be found in Chapter 9.4 "Technical specifications".

#### Transport and storage 4

#### 4.1 Scope of delivery

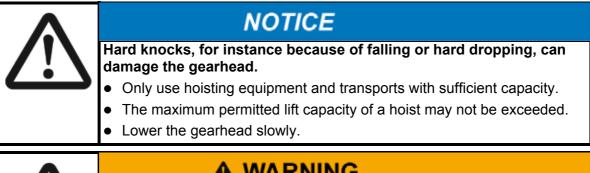
- Check the completeness of the delivery against the delivery note.
  - ① Missing parts or damage must be notified immediately in writing to the carrier, the insurance, or WITTENSTEIN alpha GmbH.

#### 4.2 Packaging

The gearhead is delivered packed in foil and cardboard boxes.

 Dispose of the packaging materials at recycling sites intended for that. Observe the locally valid regulations for disposals.

#### 4.3 Transport





# A WARNING

Suspended loads can fall and can cause serious injuries and even death.

Do not stand under suspended loads. •

Specifications on the weights, refer to Chapter 3.5 "Weight".

#### Transport of gearheads up to and including size HG<sup>+</sup> 140 4.3.1

No special transport mode is prescribed for transporting the gearhead.

#### 4.3.2 Transport of gearheads as of size HG<sup>+</sup> 180

For gearheads as of size HG<sup>+</sup> 180 a support bore (A) is provided for a ring screw (e.g. acc. to DIN 580). The ring screw is used for secure attachment to hoisting equipment.

|    | Gearhead size<br>HG <sup>+</sup> | Support bore (A)<br>[Ø] x depth [mm] |
|----|----------------------------------|--------------------------------------|
| A- | 180                              | M8 x 14                              |
|    |                                  |                                      |

Tbl-6: Support bore on the gearhead

#### 4.4 Storage

Store the gearhead in horizontal position and dry surroundings at a temperature of 0 °C to +40 °C in the original packaging. Store the gearhead for a maximum of 2 years.

For storage logistics, we recommend the "first in – first out" method.

# 5 Assembly

• Be informed of the general safety instructions before beginning work. (see Chapter 2.7 "General safety instructions").

### 5.1 Preparations



# NOTICE

Pressurized air can damage the gearhead seals.

• Do not use pressurized air to clean the gearhead.



# NOTICE

Directly sprayed cleaning agents can alter the frictional values of the clamping hub.

- Only spray cleaning agents onto a cloth, with which you can then clean the clamping hub.
- Clean / De-grease the following components with a clean and lint-free cloth and greasedissolving, non-aggressive detergent:
  - All fitting surfaces to neighboring components
  - Centering
  - The motor shaft
  - The inside diameter of the clamping hub
  - The bushing inside and out
- Dry all fitting surfaces to neighboring components in order to achieve the proper friction values of the screw connections.
- Check the fitting surfaces additionally for damage and impurities.

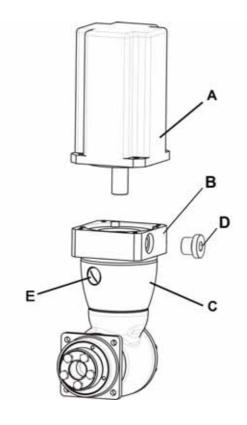
#### 5.2 Installation conditions

- Provide a metallic frame for connection of the gear reducer.
- Provide a ground in the areas of the motor gear and gear-gear connection, so as to prevent any electrostatic charge that may arise.

### 5.3 Mounting the motor onto the gearhead

| Λ |   |
|---|---|
|   | <ul> <li>A damaged coupling can cause ignition dangers.</li> <li>Align the shaft ends of the motor and gearhead precisely. The offset values in table "Tbl-9" must definitely be maintained.</li> </ul> |
|   | <ul> <li>Observe the general information and safety instructions of the motor<br/>manufacturer.</li> </ul>  |
|   | <ul> <li>Observe the safety and processing instructions of the screw-bonding<br/>agents to be used.</li> </ul>  |

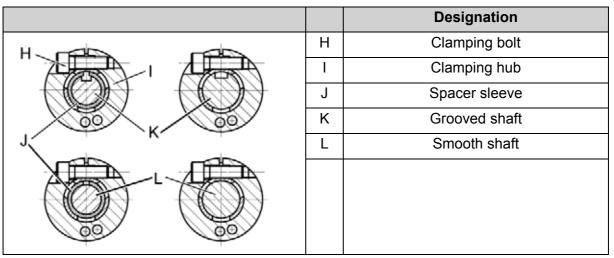
① Ensure that the motor is mounted if possible in a vertical direction.



• If the motor shaft has a feather key, remove the feather key.

 If recommended by the motor manufacturer, apply a half wedge.

- Remove the plug (D) from the mounting bore in the adaptor plate (B).
- Under **no circumstance** remove the plug (E) in the **housing**.
- Turn the clamping hub (I) until the clamping bolt (H) can be reached over the mounting bore.
- Release the clamping bolt (H) of the clamping hub (I) with one revolution.
- Push the motor shaft into the clamping hub of the gearhead.
  - The motor shaft should slip in easily. If this is not the case, the clamping bolt must be loosened more.
  - ① A slotted spacer sleeve has to be installed extra for certain motor shaft diameters and applications.
  - The slot of the spacer sleeve (if provided) and clamping hub have to be flush with the groove (if provided) of the motor shaft, see table "Tbl-7".
  - ① No gap is premitted between motor (A) and the adaptor plate (B).



Tbl-7: Arrangement of motor shaft, clamping hub and spacer sleeve

- Apply screw-bonding agent to the four screws (e.g. Loctite 243).
- Fasten the motor (A) onto the adaptor plate (B) with the four screws.
- If it concerns a **single stage gearhead (MF1)**, smear screw-bonding agent (for example Loctite 243) onto the clamping bolt (H).
- Tighten the clamping bolt (H) of the clamping hub (I).
   ① For screw sizes and specified torques refer to chapter 9.1 "Specifications on mounting onto a motor", table "Tbl-17".
- Screw in plug (D) of the adaptor plate (B).
  ① For screw sizes and specified torques refer to table "Tbl-8".

| Width across flats [mm] | 5  | 8  | 10 |
|-------------------------|----|----|----|
| Tightening torque [Nm]  | 10 | 35 | 50 |

| Gearhead size HG <sup>+</sup> | 060    | 075   | 100   | 140   | 180   |
|-------------------------------|--------|-------|-------|-------|-------|
| Axial offset [mm]             | ± 0,25 | ± 0,3 | ± 0,4 | ± 0,5 | ± 0,6 |
| Angle offset [°]              | 0,2    | 0,2   | 0,2   | 0,2   | 0,2   |

Tbl-8: Torques for the plugs

Tbl-9: Permissible offset of the coupling, gearhead singlestaged (MF1)

#### 5.4 Mounting gearhead on a machine

| • | Observe the safety and processing instructions of the screw-bonding |
|---|---|
|   | agents to be used.  |

- Smear screw-bonding agent (e.g. Loctite 243) onto the fastening bolts.
- Fasten the gearhead on the machine with the bolts through the holes.
  - ① Mount the gearhead in such a way that the type plate remains legible.
  - ① Do not use washers (e.g. plain washers, tooth lock washers).
  - ① For screw sizes and specified torques refer to chapter 9.2 "Specifications on mounting onto a machine", table "Tbl-18".

#### 5.5 Mounted components on the gear output side

#### 5.5.1 Mounting on the hollow output shaft with shrink disk (HG<sup>+</sup>)

The hollow output shaft is axially secured to the load shaft by means of a shrink disk connection. If a shrink disk was ordered, it is already installed on the hollow output shaft.

 If a separately supplied shrink disk should be installed, read the information in Chapter 5.5.2 "Installing the shrink disk".



• Please note that for use in explosion hazards areas, only shrink disks from **WITTENSTEIN alpha GmbH** are approved (see Table "Tbl-10").

① For more information and orders, please contact WITTENSTEIN alpha GmbH.

• For damages that are caused by using unapproved shrink disks, no warranty or liability is assumed. Observe the manufacturer instructions when installing a shrink disk.

| Gearhead size HG <sup>+</sup> | 060        | 075        | 100        | 140        | 180        |
|-------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Shrink disk                   | SD 018x044 | SD 024x050 | SD 036x072 | SD 050x090 | SD 068x115 |

Tbl-10: Shrink disk assignment

① The material of the shrink disk is specified in the article code (AC) (see Table "Tbl-12").
Depending on the material of the shrink disk, the load shaft has to meet the following conditions:

|   | Material of the shrink disk |                   |                 |
|---|-----------------------------|-------------------|-----------------|
|   | Standard                    | Nickel-<br>plated | Stainless steel |
| Minimum yield stress [N/mm <sup>2</sup> ] | ≥ 385                       | ≥ 260             | ≥ 260           |
| Surface roughness Rz [µm]                 | ≤ 16                        |                   |                 |
| Tolerance                                 | h6                          |                   |                 |

Tbl-11: Features of the load shaft





# NOTICE

Dirt can inhibit transmission of the torque.

- Do not disassemble the shrink disk prior to installation.
- De-grease the load shaft and the hollow output shaft's bore leaving no residual traces in the area of the shrink disk seat.
- ① Only the exterior surface of the hollow output shaft may be greased in the area of the shrink disk seat.



# NOTICE

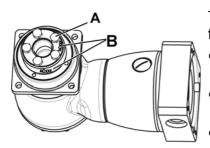
The forces of the shrink disk can deform the hollow output shaft.

- Always install the load shaft first before tightening the clamping screws of the shrink disk.
- Push the hollow output shaft onto the load shaft by hand.



# NOTICE

- Incorrectly aligned shafts can lead to damage.
- Ensure that the hollow output shaft is aligned with the load shaft.
- Mount the hollow output shaft onto the load shaft without using force.
  - Do not on any account attempt an assembly by hammering or applying pressure.



The article code (B) is located, depending on the design, on the front side or the circumference of the shrink disk.

- Refer to the article code to determine the material of the shrink disk.
- Tighten the clamping screws (A) of the shrink disk evenly distributed in multiple circular passes.
- Tighten the individual clamping screws only up to the maximum permitted tightening torque.
  - ① For screw sizes and specified tightening torques, see Table "Tbl-12".

|                               | Material of the shrink disk: Standard |                   |                       |  |  |  |
|-------------------------------|---------------------------------------|-------------------|-----------------------|--|--|--|
| Gearhead size HG <sup>+</sup> | Article code<br>(AC)                  | Tightening torque | Clamping screw thread |  |  |  |
| 060                           | 20000744                              | 12 Nm             | M6                    |  |  |  |
| 075                           | 20001389                              | 12 Nm             | M6                    |  |  |  |
| 100                           | 20001391                              | 30 Nm             | M8                    |  |  |  |
| 140                           | 20001394                              | 30 Nm             | M8                    |  |  |  |
| 180                           | 20001396                              | 30 Nm             | M8                    |  |  |  |

|                               | Material of the shrink disk: Nickel-plated   |                   |                       |  |  |  |
|-------------------------------|--|-------------------|-----------------------|--|--|--|
| Gearhead size HG <sup>+</sup> | Article code<br>(AC)                         | Tightening torque | Clamping screw thread |  |  |  |
| 060                           | 20048496                                     | 7.5 Nm            | M6                    |  |  |  |
| 075                           | 20047957                                     | 7.5 Nm            | M6                    |  |  |  |
| 100                           | 20048497                                     | 34 Nm             | M8                    |  |  |  |
| 140                           | 20048498                                     | 34 Nm             | M8                    |  |  |  |
| 180                           | 20048499                                     | 34 Nm             | M8                    |  |  |  |
|                               | Material of the shrink disk: Stainless steel |                   |                       |  |  |  |
| Gearhead size HG <sup>+</sup> | Article code<br>(AC)                         | Tightening torque | Clamping screw thread |  |  |  |
| 060                           | 20048491                                     | 7.5 Nm            | M6                    |  |  |  |
| 075                           | 20043198                                     | 7.5 Nm            | M6                    |  |  |  |
| 100                           | 20035055                                     | 16 Nm             | M8                    |  |  |  |
| 140                           | 20047937                                     | 16 Nm             | M8                    |  |  |  |
| 180                           | 20048492                                     | 16 Nm             | M8                    |  |  |  |

Tbl-12: Tightening torques for clamping screws of the supplied shrink disk

- Check that the clamping screws (A) have the maximum tightening torque, going through in sequence twice.
- Mount a protective cover (not included in the scope of delivery) to protect the shrink disk from falling foreign particles.

#### 5.5.2 Installing the shrink disk

The removed shrink disk does not need to be disassembled and regreased prior to bracing again. It is only necessary to disassemble and clean the shrink disk when it is dirty.



## **NOTICE** Cleaned shrink disks can have other coefficients of friction. This can

lead to damage during mounting.

- Lubricate the inner smooth surfaces of the shrink disk using a solid lubricant with a coefficient of friction of  $\mu = 0.04$ .
- ① The following lubricants are permissible for relubricating the shrink disk:

| Lubricant                            | Commercial form | Manufacturer       |
|--------------------------------------|-----------------|--------------------|
| Molykote 321 R (lubricating varnish) | spray           | DOW Corning        |
| Molykote Spray (powder spray)        | spray           | DOW Corning        |
| Molykote G Rapid                     | spray or paste  | DOW Corning        |
| Aemasol MO 19 P                      | spray or paste  | A. C. Matthes      |
| Unimoly P 5                          | powder          | Klüber Lubrication |

Tbl-13: Lubricants for relubricating the shrink disk

- Push the shrink disk onto the hollow shaft.
- ① Only the exterior surface of the hollow shaft may be greased in the area of the shrink disk seat.
- Observe the further instructions given in Chapter 5.5.1 "Mounting on the hollow output shaft with shrink disk (HG+)".

# 6 Startup and operation

• Be informed of the general safety instructions before beginning work. (see Chapter 2.7 "General safety instructions").



# A DANGER

Operating the gearhead in areas for which it is not approved can lead to explosions that can cause serious injuries and even death.

- Make sure that the gearhead is only used in those areas for which it is permitted according to the identification plate (see Chapter 3.1 "Type plate").
- Check the gearhead before startup for possible damage, especially the radial shaft seal on the gear output.



# A DANGER

A damaged gearhead can lead to explosions that can cause serious injuries and even death.

• **Never** operate damaged or abnormally running or sounding gearheads in an area of explosion hazard.

#### 6.1 Note during startup



#### Improper use can cause damage to the gearhead and cause ignition dangers.

- Make sure that
  - the **ambient temperature** does not drop below 0 °C or exceed +40 °C and
  - the operating temperature does not exceed +90 °C.
  - the gearhead is mounted in the mounting positions depicted below to ensure the lubrication of all gearhead components.
- For other conditions of use and other mounting positions as those depicted below (e.g. tilting by an axis of these mounting positions), please consult our Customer Service Department.



Mounting position B5/V3 (output shaft horizontal, motor shaft upwards)

Mounting position V1/B5 (output shaft downwards, motor shaft horizontal)



Mounting position V3/B5 (output shaft upwards, motor shaft horizontal)



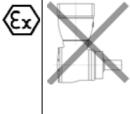
Mounting position B5/B5 (output shaft horizontal, motor shaft horizontal)





- Prevent gear reducer from overloading by limiting the motor current and the maximum motor speed. Otherwise, the drive output should be switched off in case the motor temperature rises 10 °C above the usual operational temperature.
- Use the gearhead only in a clean and dry environment. Please consult our Customer Service Department if your gearhead is subjected to course dust or any kind of liquids during operation.

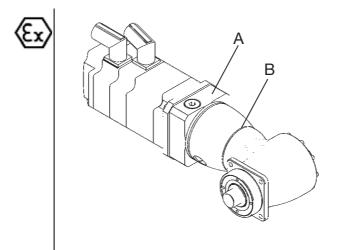
#### 6.2 Inadmissible operational conditions



#### The following operational conditions are not permitted:

- Mounting position B5/V1 (output shaft horizontal, motor shaft downwards)
- Co-riding the gearhead on the drive axle is prohibited. Exceptions require a written approval and technical statement from **WITTENSTEIN alpha GmbH**.
- Use during permanent operation (S1 operation: power-on time greater than 60% or longer than 20 minutes)

#### 6.3 Check running-in behavior



- After 4 running hours in maximum operating conditions, check the gearhead for leakage between gear and motor and on the output shaft seal.
- Measure the surface temperature on the input flange (A) and on the housing (B). Consult our Customer Service Department if the temperature exceeds +90 °C.
- Check the proper assembly of the clamping hub before startup by a maximum load test.

Increased running noises may be caused by faulty motor mounting.

 If so, mount onto motor again according to the operating manual, or consult our Customer Service Department.

### 7 Maintenance and disposal

• Be informed of the general safety instructions before beginning work. (see Chapter 2.7 "General safety instructions").

#### 7.1 Maintenance work



The following maintenance work is crucial for the explosion protection.

• Perform these tasks thoroughly and diligently.

#### 7.1.1 Visual/Noise inspection

- Dust off the housing. Make sure that the deposit of dust layers on the housing never exceeds a layer thickness of 5 mm.
- Check the entire gearhead for exterior damage and corrosion.
- Check the clamping hub for external damage when you inspect the tightening torques of the clamping bolt.
- Check the gearhead for unusual running noises and vibrations during operation.
- ① Please contact our Customer Service if you have any questions regarding maintenance.

#### 7.1.2 Checking the tightening torques

- Check the tightening torque of the fastening bolts on the gearhead housing.
  - ① You can find the prescribed tightening torques in chapter 9.2 "Specifications on mounting onto a machine", table "Tbl-18".
- Check the tightening torque of the clamping bolt on the motor mounting.
  - ① You can find the prescribed tightening torques in chapter 9.1 "Specifications on mounting onto a motor", table "Tbl-17".

#### 7.1.3 Check for leakage

- Check the gear output radial shaft seal for leakage.
- Look for external emission of lubricant from the drive.



# **A** DANGER

When opening up the Ermeto coupling, dust could collect on the adapter plate and catch fire during later operation.

- Make sure that **no** explosive dust-air mixture is present and **no** dust can get into adapter plate before opening the Ermeto coupling or dismantling the motor.
- Open up the Ermeto screw connection in the adapter plate and check for any lubricant emission inside the adapter plate.
- If you detect a leak, remove the lubricant and check the inside of the adapter plate once more after a brief operation. Lubricant discharge should stop after a short time.
- In case lubricant still is emitted, shut down the gearhead and consult our Customer Service.

### 7.1.4 Replacing the gearhead

- Replace the gearhead:
  - When 90 % of the calculated life of the gear output bearing has been reached (see "Cymex®" design or total catalogue: Chapter "Information" or "Detailed construction").
  - At the latest after a total of 20,000 operating hours.
  - ① Alternatively, the gearhead can be checked by WITTENSTEIN alpha GmbH and if necessary, released for further operation.

**HG<sup>+</sup> ATFX** 

#### 7.2 Startup after maintenance work

- Clean the outside of the gearhead.
- Attach all safety devices.
- Do a trial run before releasing the gearhead again for operation.

#### 7.3 Maintenance schedule

| Maintenance work  | At<br>initial<br>startup | After<br>running-in<br>(4 hours) | After every 500<br>operating hours<br>or 3 months | Every 5,000<br>operating<br>hours | Every 10,000<br>operating<br>hours |
|---|--------------------------|----------------------------------|---|-----------------------------------|------------------------------------|
| Visual/Noise inspection   | Х                        | Х                                | Х   | -                                 | -                                  |
| Checking the tightening torques   | Х                        | Х                                | Х   | -                                 | -                                  |
| Check running-in<br>behavior (see<br>Chapter 6.3 "Check<br>running-in behavior")  | -                        | Х                                | -   | -                                 | -                                  |
| Check for leakage   | Х                        | Х                                | Х   | -                                 | -                                  |
| Exchange the radial shaft seal on the drive <sup>1)</sup>   | -                        | -                                | -   | Х                                 | -                                  |
| Exchange the radial shaft seal on gear output <sup>1)</sup>   | -                        | -                                | -   | -                                 | Х                                  |
| Perform an oil change <sup>1)</sup>   | -                        | -                                | -   | Х                                 | -                                  |
| <b>Replace gearhead</b> after reaching 90% of the calculated nominal bearing life, but at the <b>latest</b> after 20,000 operating hours. |                          |                                  |   |                                   |                                    |
| <sup>1)</sup> Please consult our Customer Service Department concerning this. You will receive the necessary                              |                          |                                  |   |                                   |                                    |

documents, spare parts, information and upon request training by our Customer Service.

Tbl-14: Maintenance schedule

#### 7.4 Notes on the lubricant used



All gearheads are filled by the manufacturer with synthetic gear oil (polyglycols) of viscosity class ISO VG100, ISO VG220.

The lubricant type and quantity can be found in the chapter 9.5 "Lubricant quantity".

The lubricant level lies within its minimal and maximum values in any approved mounting position with the correct lubricant quantity. The maximum usual pressure that may prevail in the gearhead during operation lies at 0.5 bar.

① You can receive further information on the lubricants directly from the manufacturer: Castrol Industrie GmbH, Mönchengladbach Tel.: + 49 (0) 21 61 / 9 09 - 30

#### 7.5 Disposal

Consult our Customer Service Department for supplementary information on exchanging the adapter plate, on disassembly, and on disposal of the gearhead.

- Dispose of the gearhead at the recycling sites intended for this purpose.
  - Observe the locally valid regulations for disposals.

## 8 Malfunctions



| NOTICE  |
|---|
| Changed operational behavior can be an indication of existing damage to the gearhead or cause damage to the gearhead. |
| <ul> <li>Do not put the gearhead back into operation until the cause of the</li> </ul>                                |

malfunction has been rectified.

Rectifying of malfunctions may be done by only by especially trained technicians.

| Fault                                   | Possible cause                                    | Solution   |
|---|---|--|
| Increased operating<br>temperature      | The gearhead is not suited for the task.          | Check the technical specifications.  |
|   | Motor is heating the                              | Check the wiring of the motor.   |
|   | gearhead.   | Ensure adequate cooling.   |
|   |   | Change the motor.  |
|   | Ambient temperature too high.                     | Ensure adequate cooling.   |
| Increased noises during                 | Distortion in motor mounting                      | Please consult our Customer  |
| operation                               | Damaged bearings                                  | Service Department.  |
|   | Damaged gear teeth                                |  |
| Loss of lubricant                       | Lubricant quantity too high                       | Wipe off discharged lubricant<br>and continue to watch the<br>gearhead. Lubricant<br>discharge must stop after a<br>short time.                    |
|   | Seals not tight                                   | Please consult our Customer<br>Service Department.   |
| Clamp connection is slipping            | Clamping bolt not tightened properly              | Check the shaft seat and hub bore for damages. Replace   |
|   | Operating parameters not maintained               | damaged parts. Check the<br>screw for proper tightening<br>torque and secure it against<br>loosening by itself. Check the<br>operating parameters. |
| Metal bellows of the<br>coupling broken | Operating parameters do not meet the requirements | Please consult our Customer<br>Service Department.   |
|   | Operating errors of the plant<br>unit             |  |
|   | Thi 45: Malfurations                              | •  |

Tbl-15: Malfunctions

# 9 Appendix

### 9.1 Specifications on mounting onto a motor

|        |   | Designation                              |
|--------|---|--|
| J CONK | Н | Clamping bolt                            |
|        | I | Clamping ring (part of the clamping hub) |
|        | J | Bushing                                  |
|        | К | Shaft                                    |
|        |   |  |

| Gear | head size<br>HG <sup>+</sup> | Clamping<br>hub interior | Clamping bolt<br>/ property | Width<br>across | Tightening<br>torque |                     | xial force<br>ig hub [N] |
|------|------------------------------|--------------------------|-----------------------------|-----------------|----------------------|---------------------|--------------------------|
|      |                              | Ø "x" [mm]               | class DIN ISO<br>4762       | flats<br>[mm]   | [Nm]                 | Plug-in<br>terminal | Coupling                 |
| 060  | 1–stage                      | x ≤ 14                   | M5 / 10.9                   | 4               | 8,5                  | —                   | 10                       |
|      |                              | 14 < x ≤ 19              | M6 / 10.9                   | 5               | 14                   |                     |                          |
|      | 2-stage                      | x ≤ 11                   | M4 / 12.9                   | 3               | 4,1                  | 80                  | _                        |
|      |                              | 11 < x ≤ 14              | M5 / 12.9                   | 4               | 9,5                  |                     |                          |
| 075  | 1-stage                      | ≤ 19                     | M6 / 10.9                   | 5               | 14                   |                     | 20                       |
|      |                              | 19 < x ≤ 28              | M8 / 10.9                   | 6               | 35                   |                     |                          |
|      | 2–stage                      | x ≤ 14                   | M5 / 12.9                   | 4               | 9,5                  | 100                 |                          |
|      |                              | 14 < x ≤ 19              | M6 / 12.9                   | 5               | 14                   |                     |                          |
| 100  | 1-stage                      | ≤ 28                     | M8 / 10.9                   | 6               | 35                   |                     | 30                       |
|      |                              | 28 < x ≤ 38              | M10 / 10.9                  | 8               | 69                   |                     |                          |
|      | 2–stage                      | x ≤ 19                   | M6 / 12.9                   | 5               | 14                   | 120                 | _                        |
|      |                              | 19 < x ≤ 28              | M8 / 12.9                   | 6               | 35                   |                     |                          |
| 140  | 1-stage                      | x ≤ 38                   | M10 / 10.9                  | 8               | 69                   | _                   | 50                       |
|      | 2–stage                      | x ≤ 24                   | M8 / 12.9                   | 6               | 35                   | 150                 | _                        |
|      |                              | 24 < x ≤ 38              | M10 / 12.9                  | 8               | 79                   |                     |                          |
| 180  | 1-stage                      | x ≤ 48                   | M12 / 10.9                  | 10              | 86                   | —                   | 200                      |
|      | 2–stage                      | x ≤ 38                   | M10 / 12.9                  | 8               | 79                   | 200                 | _                        |
|      |                              | 38 < x ≤ 48              | M12 / 12.9                  | 10              | 135                  |                     |                          |

Tbl-17: Specifications on mounting onto a motor

### 9.2 Specifications on mounting onto a machine

| Gearhead size<br>HG <sup>+</sup> | Bolt circle Ø<br>[mm] | Bore Ø [mm] | Screw size /<br>property class | Tightening<br>torque [Nm] |
|----------------------------------|-----------------------|-------------|--------------------------------|---------------------------|
| 060                              | 68                    | 5.5         | M5 / 12.9                      | 9                         |
| 075                              | 85                    | 6.6         | M6 / 12.9                      | 15.4                      |
| 100                              | 120                   | 9.0         | M8 / 12.9                      | 37.3                      |
| 140                              | 165                   | 11.0        | M10 / 12.9                     | 73.4                      |
| 180                              | 215                   | 13.0        | M12 / 12.9                     | 126                       |

Tbl-18: Specifications on mounting onto a machine

#### 9.3 Tightening torques for common thread sizes in general mechanics

The specified tightening torques for headless screws and nuts are calculated values and are based on the following conditions:

- Calculation acc. VDI 2230 (Issue February 2003)
- Friction value for thread and contact surfaces  $\mu$ =0.10
- Exploitation of the yield stress 90 %

|                   |      | Tightening torque [Nm] for threads |      |      |      |      |      |     |     |     |     |     |      |  |  |
|-------------------|------|------------------------------------|------|------|------|------|------|-----|-----|-----|-----|-----|------|--|--|
| Property<br>class | М3   | M4                                 | M5   | M6   | M8   | M10  | M12  | M14 | M16 | M18 | M20 | M22 | M24  |  |  |
| Bolt / nut        |      |                                    |      |      |      |      |      |     |     |     |     |     |      |  |  |
| 8.8 / 8           | 1.15 | 2.64                               | 5.24 | 8.99 | 21.7 | 42.7 | 73.5 | 118 | 180 | 258 | 363 | 493 | 625  |  |  |
| 10.9 / 10         | 1.68 | 3.88                               | 7.69 | 13.2 | 31.9 | 62.7 | 108  | 173 | 265 | 368 | 516 | 702 | 890  |  |  |
| 12.9 / 12         | 1.97 | 4.55                               | 9.00 | 15.4 | 37.3 | 73.4 | 126  | 203 | 310 | 431 | 604 | 821 | 1042 |  |  |

Tbl-19: Tightening torques for headless screws and nuts

### 9.4 Technical specifications

## 9.4.1 Technical specifications for HG<sup>+</sup> 060 for use in areas with explosion hazards

| •  | itions for HG                         | -       |  |           |           |         |  |  |  |  |
|--|---------------------------------------|---------|--|-----------|-----------|---------|--|--|--|--|
| Ratio  |                                       | 3       | 4  | 5         | 7         | 10      |  |  |  |  |
| lax. acceleration torque T <sub>2B</sub>   | Nm                                    | 24      | 24   | 24        | 20        | 16      |  |  |  |  |
| max. 1000 cycles per hour)   | in.lb                                 | 212     | 212  | 212       | 177       | 142     |  |  |  |  |
| lominal torque at gear output T <sub>2N</sub>  | Nm                                    | 17.5    | 17.5   | 17.5      | 16        | 12      |  |  |  |  |
| At n <sub>1N</sub> )   | in.lb                                 | 155     | 155  | 155       | 142       | 106     |  |  |  |  |
| mergency-stop torque T <sub>2Not</sub> (1000 times   | Nm                                    | 40      | 40   | 40        | 40        | 40      |  |  |  |  |
| max. 1000 cycles per hour)<br>Iominal torque at gear output $T_{2N}$<br>At $n_{1N}$ )<br>Emergency-stop torque $T_{2Not}$ (1000 times<br>ossible during the lifespan of the gearhead)<br>Permissible medium drive speed in $n_{1N}$<br>At $T_{2N}$ )<br>Max. continuous speed $n_{1Ncym}$ (At 20% $T_{2N}$ )<br>Max. drive speed $n_{1Max}$<br>Everage no-load running torque $T_{012}$ (At<br>1=3000 rpm and 20°C gearhead temperature) <sup>a</sup><br>Max. torsional backlash $j_t$<br>Forsional rigidity $C_{t12}$<br>Max. axial force $F_{2AMax}$ <sup>b</sup><br>Ife $L_h$ Calculation see "Technical Basics"<br>Veight incl. standard adapter plate m<br>Hoise level $L_{PA}$ (At $n_1$ =3000 rpm w/o load)<br>Max. permissible housing temperature<br>Ambient temperature<br>Paint<br>Direction of rotation<br>Protection class<br>Mass moment of inertia $J_1$<br>eferring to the drive;<br>Kore diameters of the clamping hub: 14 mm | in.lb                                 | 354     | 354  | 354       | 354       | 354     |  |  |  |  |
| Permissible medium drive speed in n <sub>1N</sub><br>At T <sub>2N</sub> )  | rpm                                   | 1800    | 1900   | 2200      | 2200      | 2200    |  |  |  |  |
| flax. continuous speed n <sub>1Ncym</sub> (At 20% T <sub>2N</sub> )  | rpm                                   | 2000    | 212         212         212         212         177         142           17.5         17.5         17.5         16         12           155         155         155         142         100           40         40         40         40         40           354         354         354         354         354           800         1900         2200         2200         220           9000         6000         6000         6000         6000           11.5         10.6         9.7         11.5         10.           11.5         10.6         9.7         11.5         10.           11.5         10.6         9.7         11.5         10.           11.5         10.6         9.7         11.5         10.           11.5         10.6         9.7         11.5         10.           11.5         10.6         9.7         11.5         10.           11.5         10.6         9.7         11.5         10.           11.5         10.6         9.7         11.5         10.           12.2         2.3         2.4         2.2         1.5 | 2400      |           |         |  |  |  |  |
| flax. drive speed n <sub>1Max</sub>  | rpm                                   | 6000    | 6000   | 6000      | 6000      | 6000    |  |  |  |  |
| verage no-load running torque T <sub>012</sub> (At   | Nm                                    | 1.3     | 1.2  | 1.1       | 1.3       | 1.2     |  |  |  |  |
| <sub>1</sub> =3000 rpm and 20°C gearhead temperature) <sup>a</sup>   | in.lb                                 | 11.5    | 10.6   | 9.7       | 11.5      | 10.6    |  |  |  |  |
| /lax. torsional backlash j <sub>t</sub>  | arcmin                                |         |  | < 5       |           |         |  |  |  |  |
| orsional rigidity C <sub>t12</sub>   | Nm/arcmin                             | 2.2     | 2.3  | 2.4       | 2.2       | 1.9     |  |  |  |  |
|  | in.lb/arcmin                          | 19      | 20   | 21        | 19        | 17      |  |  |  |  |
| fax. axial force F <sub>2AMax</sub> <sup>b</sup>   | N                                     |         | 1  | 1650      | 1         |         |  |  |  |  |
|  | lbf                                   |         |  | 371       |           |         |  |  |  |  |
| <b>ife L</b> <sub>h</sub> Calculation see "Technical Basics"   | h                                     | See     | •  |           |           | the     |  |  |  |  |
| Veight incl. standard adapter plate m  | kg                                    |         |  | 2.9       |           |         |  |  |  |  |
|  | lbm                                   |         |  | 6.4       |           |         |  |  |  |  |
| <b>loise level L<sub>PA</sub></b> (At n <sub>1</sub> =3000 rpm w/o load)   | dB(A)                                 |         |  | < 64      |           |         |  |  |  |  |
| lax. permissible housing temperature   | °C                                    |         |  | 90        |           |         |  |  |  |  |
|  | F                                     |         |  | 194       |           |         |  |  |  |  |
| Mbient temperature   | °C                                    |         |  | 0 to +40  |           |         |  |  |  |  |
|  | F                                     |         |  | 32 to 104 | 1         |         |  |  |  |  |
| Paint  |                                       |         | Blu  | e RAL 5   | 002       |         |  |  |  |  |
| Direction of rotation  |                                       | Drive a | nd gear o  | output co | unter-dir | ectiona |  |  |  |  |
| Protection class   |                                       |         |  | IP 65     |           |         |  |  |  |  |
| lass moment of inertia J <sub>1</sub>  | kgcm <sup>2</sup>                     | 0.52    | 0.44   | 0.40      | 0.36      | 0.34    |  |  |  |  |
| eferring to the drive;<br>Bore diameters of the clamping hub: 14 mm  | 10 <sup>-3</sup> in.lb.s <sup>2</sup> | 0.46    | 0.39   | 0.35      | 0.32      | 0.30    |  |  |  |  |
| lass moment of inertia J <sub>1</sub>  | kgcm <sup>2</sup>                     | 0.87    | 0.79   | 0.75      | 0.71      | 0.70    |  |  |  |  |
| eferring to the drive;   | 10 <sup>-3</sup> in.lb.s <sup>2</sup> | 0.77    | 0 70   | 0.66      | 0.63      | 0.62    |  |  |  |  |

Tbl-20:  $\mathrm{HG}^+$  060, 1-stage: Technical specifications for use in areas with explosion hazards



| Т   | echnical sp      | ecifica   | tions f | or HG   | <b>+ 060</b> , | 2-stag   | e        |           |         |      |      |  |
|---|------------------|---|---------|---------|----------------|----------|----------|-----------|---------|------|------|--|
| Ratio   |                  | 12  | 16      | 20      | 25             | 28       | 35       | 40        | 50      | 70   | 100  |  |
| Max. acceleration torque T <sub>2B</sub>  | Nm               | 24  | 24      | 24      | 24             | 24       | 24       | 24        | 24      | 20   | 16   |  |
| (max. 1000 cycles per hour)   | in.lb            | 212   | 212     | 212     | 212            | 212      | 212      | 212       | 212     | 177  | 142  |  |
| Nominal torque at gear output   | Nm               | 17.5  | 17.5    | 17.5    | 17.5           | 17.5     | 17.5     | 17.5      | 17.5    | 16   | 12   |  |
| T <sub>2N</sub> (At n <sub>1N</sub> )   | in.lb            | 155   | 155     | 155     | 155            | 155      | 155      | 155       | 155     | 142  | 106  |  |
| Emergency-stop torque T <sub>2Not</sub>   | Nm               | 40  | 40      | 40      | 40             | 40       | 40       | 40        | 40      | 40   | 40   |  |
| (1000 times possible during the lifespan of the gearhead)   | in.lb            | 354   | 354     | 354     | 354            | 354      | 354      | 354       | 354     | 354  | 354  |  |
| Permissible medium drive speed in $n_{1N}$ (At $T_{2N}$ )   | rpm              | 3150         3150         3150         3150         3150         3150         3150         3450         3950         3950   |         |         |                |          |          |           |         |      | 3950 |  |
| $\begin{array}{l} \textbf{Max. continuous speed}  n_{1Ncym} \\ (\text{At 20\% } \text{T}_{2N}) \end{array}$   | rpm              | 3600         3600         3600         3600         3600         3600         3600         3600         3950  |         |         |                |          |          |           |         |      |      |  |
| Max. drive speed $n_{1Max}$   | rpm              | 6000  | 6000    | 6000    | 6000           | 6000     | 6000     | 6000      | 6000    | 6000 | 6000 |  |
| Average no-load running   | Nm               | 0.2   | 0.2     | 0.2     | 0.2            | 0.2      | 0.2      | 0.1       | 0.1     | 0.1  | 0.1  |  |
| <b>torque T</b> <sub>012</sub> (At n <sub>1</sub> =3000 rpm<br>and 20°C gearhead<br>temperature) <sup>a</sup> | in.lb            | 1.8         1.8         1.8         1.8         1.8         1.8         0.9 |         |         |                |          |          |           |         |      |      |  |
| Max. torsional backlash j <sub>t</sub>  | arcmin           |   |         | •       | •              | ≤        | 5        | •         | •       | •    | •    |  |
| Torsional rigidity C <sub>t12</sub>   | Nm/<br>arcmin    | 2.0   | 2.3     | 2.3     | 2.3            | 2.3      | 2.3      | 2.3       | 2.4     | 2.2  | 1.9  |  |
|   | in.lb/<br>arcmin | 20  | 20      | 20      | 20             | 20       | 20       | 20        | 21      | 19   | 17   |  |
| Max. axial force F <sub>2AMax</sub> <sup>b</sup>  | Ν                |   |         | •       | •              | 16       | 50       | •         | •       | •    | •    |  |
|   | lbf              |   |         |         |                | 3        | 71       |           |         |      |      |  |
| Life L <sub>h</sub> Calculation see<br>"Technical Basics"   | h                |   | S       | ee cha  | pter 7.        | 1.4 "Re  | eplacing | g the g   | earhea  | d"   |      |  |
| Weight incl. standard adapter   | kg               |   |         |         |                | 3        | .2       |           |         |      |      |  |
| plate m   | lbm              |   |         |         |                | 7        | .1       |           |         |      |      |  |
| Noise level L <sub>PA</sub><br>(At n <sub>1</sub> =3000 rpm w/o load)   | dB(A)            |   |         |         |                | ≤        | 64       |           |         |      |      |  |
| Max. permissible housing  | °C               |   |         |         |                | +9       | 90       |           |         |      |      |  |
| temperature   | F                | 1   |         |         |                | 19       | 94       |           |         |      |      |  |
| Ambient temperature   | °C               | 0 to +40  |         |         |                |          |          |           |         |      |      |  |
|   | F                | 32 to 104   |         |         |                |          |          |           |         |      |      |  |
| Paint   |                  |   |         |         | E              | Blue RA  | AL 500   | 2         |         |      |      |  |
| Direction of rotation   |                  |   |         | Drive a | and gea        | ar outpi | ut coun  | iter-dire | ectiona | I    |      |  |
| Protection class  |                  |   |         |         |                | IP       | 65       |           |         |      |      |  |



| т   | echnical sp                              | ecifica | tions f | or HG | <b>† 060</b> , ź | 2-stage | e    |      |      |      |      |
|---|--|---------|---------|-------|------------------|---------|------|------|------|------|------|
| Ratio   |  | 12      | 16      | 20    | 25               | 28      | 35   | 40   | 50   | 70   | 100  |
| Mass moment of inertia J <sub>1</sub>   | kgcm <sup>2</sup>                        | 0.09    | 0.09    | 0.07  | 0.07             | 0.06    | 0.06 | 0.06 | 0.06 | 0.06 | 0.06 |
| referring to the drive;<br>Bore diameters of the clamping<br>hub: 11 mm   | 10 <sup>-3</sup><br>in.lb.s <sup>2</sup> | 0.08    | 0.08    | 0.07  | 0.06             | 0.06    | 0.06 | 0.05 | 0.05 | 0.05 | 0.05 |
| Mass moment of inertia J <sub>1</sub>   | kgcm <sup>2</sup>                        | 0.20    | 0.20    | 0.19  | 0.19             | 0.18    | 0.18 | 0.17 | 0.17 | 0.17 | 0.17 |
| referring to the drive;<br>Bore diameters of the clamping<br>hub: 14 mm   |  | 0.18    | 0.18    | 0.17  | 0.16             | 0.16    | 0.16 | 0.15 | 0.15 | 0.15 | 0.15 |
| <sup>a</sup> No-load running torques diminish during operation<br><sup>b</sup> Based on the shaft or flange center at the gear output |  |         |         |       |                  |         |      |      |      |      |      |

Tbl-21: HG<sup>+</sup> 060, 2-stage: Technical specifications for use in areas with explosion hazards

# 9.4.2 Technical specifications for HG<sup>+</sup> 075 for use in areas with explosion hazards

| Technical specifica  | tions for HG <sup>+</sup> | 075, 1-s | tage |   |      |      |  |  |  |  |
|--|---------------------------|----------|------|---|------|------|--|--|--|--|
| Ratio  |                           | 3        | 4    | 5   | 7    | 10   |  |  |  |  |
| Max. acceleration torque T <sub>2B</sub>   | Nm                        | 70       | 70   | 70  | 60   | 50   |  |  |  |  |
| Ratio         Ratio         Max. acceleration torque T <sub>2B</sub><br>(max. 1000 cycles per hour)         Nominal torque at gear output T <sub>2N</sub><br>(At n <sub>1N</sub> )         Emergency-stop torque T <sub>2Not</sub> (1000 times<br>possible during the lifespan of the gearhead)         Permissible medium drive speed in n <sub>1N</sub><br>(At T <sub>2N</sub> ) | in.lb                     | 620      | 620  | 620   | 531  | 443  |  |  |  |  |
| Nominal torque at gear output $T_{2N}$   | Nm                        | 50       | 50   | 50  | 45   | 40   |  |  |  |  |
| (At n <sub>1N</sub> )  | in.lb                     | 443      | 443  | 443   | 398  | 354  |  |  |  |  |
|  | Nm                        | 95       | 95   | 0       50       45         43       443       398       3         5       95       95 $3$ 41       841       841 $4$ 00       2500       2500       2         00       3300       2800       2         00       6000       6000       6         .9       1.7       2.2       7         7       15       19 $\leq 4$ .9       6.7       6.6 $=$ |      |      |  |  |  |  |
| possible during the lifespan of the gearhead)  | in.lb                     | 841      | 841  | 841   | 841  | 841  |  |  |  |  |
|  | rpm                       | 2100     | 2200 | 2500  | 2500 | 2500 |  |  |  |  |
| Max. continuous speed $n_{1Ncym}$ (At 20% $T_{2N}$ )   | rpm                       | 2400     | 2800 | 3300  | 2800 | 2800 |  |  |  |  |
| Max. drive speed n <sub>1Max</sub>   | rpm                       | 6000     | 6000 | 6000  | 6000 | 6000 |  |  |  |  |
|  | Nm 2.2 1.9                |          | 1.7  | 2.2   | 2.0  |      |  |  |  |  |
| n <sub>1</sub> =3000 rpm and 20°C gearhead temperature) <sup>a</sup>   | in.lb                     | 19       | 17   | 15  | 18   |      |  |  |  |  |
| Max. torsional backlash j <sub>t</sub>   | arcmin                    | ≤ 4      |      |   |      |      |  |  |  |  |
| Torsional rigidity C <sub>t12</sub>  | Nm/arcmin                 | 5.3      | 5.9  | 6.7   | 6.6  | 6.5  |  |  |  |  |
|  | in.lb/arcmin              | 47       | 52   | 60  | 58   | 57   |  |  |  |  |
| Max. axial force F <sub>2AMax</sub> <sup>b</sup>   | N                         |          |      | 2350  |      | 1    |  |  |  |  |
|  | lbf                       |          |      | 529   |      |      |  |  |  |  |
|  | h                         | See      | •    | 7.1.4 "R<br>gearhead  |      | the  |  |  |  |  |
| Weight incl. standard adapter plate m  | kg                        |          |      | 4.8   |      |      |  |  |  |  |
|  | lbm                       |          |      | 10.6  |      |      |  |  |  |  |
| Noise level L <sub>PA</sub> (At n <sub>1</sub> =3000 rpm w/o load)   | dB(A)                     |          |      | ≤ 66  | -    |      |  |  |  |  |
| Max. permissible housing temperature   | °C                        |          |      | +90   |      |      |  |  |  |  |
|  | F                         |          |      | 194   |      |      |  |  |  |  |

| Technical specifica   | Technical specifications for HG <sup>+</sup> 075, 1-stage |       |           |          |      |      |  |  |  |  |  |  |  |
|---|---|-------|-----------|----------|------|------|--|--|--|--|--|--|--|
| Ratio   |   | 3     | 4         | 5        | 7    | 10   |  |  |  |  |  |  |  |
| Ambient temperature   | °C  |       |           | 0 to +40 |      |      |  |  |  |  |  |  |  |
|   |   | ;     | 32 to 104 | ŀ        |      |      |  |  |  |  |  |  |  |
| Paint Blue RAL 5002   |   |       |           |          |      |      |  |  |  |  |  |  |  |
| Direction of rotation Drive and gear output counter-direction   |   |       |           |          |      |      |  |  |  |  |  |  |  |
| Protection class  |   | IP 65 |           |          |      |      |  |  |  |  |  |  |  |
| Mass moment of inertia J <sub>1</sub>   | kgcm <sup>2</sup>   | 1.46  | 1.19      | 1.06     | 0.95 | 0.90 |  |  |  |  |  |  |  |
| referring to the drive;<br>Bore diameters of the clamping hub: 19 mm  | 10 <sup>-3</sup> in.lb.s <sup>2</sup>                     | 1.29  | 1.05      | 0.94     | 0.84 | 0.79 |  |  |  |  |  |  |  |
| Mass moment of inertia J <sub>1</sub>   | kgcm <sup>2</sup>   | 2.86  | 2.60      | 2.47     | 2.36 | 2.31 |  |  |  |  |  |  |  |
| referring to the drive;<br>Bore diameters of the clamping hub: 28 mm  | 10 <sup>-3</sup> in.lb.s <sup>2</sup>                     | 2.53  | 2.30      | 2.19     | 2.09 | 2.04 |  |  |  |  |  |  |  |
| <sup>a</sup> No-load running torques diminish during operation<br><sup>b</sup> Based on the shaft or flange center at the gear output |   |       |           |          |      |      |  |  |  |  |  |  |  |

Tbl-22: HG<sup>+</sup> 075, 1-stage: Technical specifications for use in areas with explosion hazards

| Т   | echnical sp      | ecifica                                    | tions f | or HG | <sup>+</sup> 075, | 2-stag | e    |      |      |      |      |
|---|------------------|--|---------|-------|-------------------|--------|------|------|------|------|------|
| Ratio   |                  | 12   | 16      | 20    | 25                | 28     | 35   | 40   | 50   | 70   | 100  |
| Max. acceleration torque $T_{2B}$   | Nm               | 70   | 70      | 70    | 70                | 70     | 70   | 70   | 70   | 60   | 50   |
| (max. 1000 cycles per hour)   | in.lb            | 620  | 620     | 620   | 620               | 620    | 620  | 620  | 620  | 531  | 443  |
| Nominal torque at gear output   | Nm               | 50   | 50      | 50    | 50                | 50     | 50   | 50   | 50   | 45   | 40   |
| <b>T</b> <sub>2N</sub> (At n <sub>1N</sub> )  | in.lb            | 443  | 443     | 443   | 443               | 443    | 443  | 443  | 443  | 398  | 354  |
| Emergency-stop torque T <sub>2Not</sub>   | Nm               | 95   | 95      | 95    | 95                | 95     | 95   | 95   | 95   | 95   | 95   |
| (1000 times possible during the lifespan of the gearhead)   | in.lb            | 841  | 841     | 841   | 841               | 841    | 841  | 841  | 841  | 841  | 841  |
| Permissible medium drive speed in $n_{1N}$ (At $T_{2N}$ )   | rpm              | 3100                                       | 3100    | 3100  | 3100              | 3100   | 3100 | 3100 | 3400 | 4000 | 4000 |
| Max. continuous speed $n_{1Ncym}$ (At 20% $T_{2N}$ )  | rpm              | 4000                                       | 4000    | 4000  | 4000              | 4000   | 4000 | 4000 | 4000 | 4000 | 4000 |
| Max. drive speed n <sub>1Max</sub>  | rpm              | 6000                                       | 6000    | 6000  | 6000              | 6000   | 6000 | 6000 | 6000 | 6000 | 6000 |
| Average no-load running   | Nm               | 0.3  | 0.3     | 0.2   | 0.2               | 0.2    | 0.2  | 0.1  | 0.1  | 0.1  | 0.1  |
| <b>torque T</b> <sub>012</sub><br>(At n <sub>1</sub> =3000 rpm and 20°C<br>gearhead temperature) <sup>a</sup> | in.lb            | 2.7  | 2.7     | 1.8   | 1.8               | 1.8    | 1.8  | 0.9  | 0.9  | 0.9  | 0.9  |
| Max. torsional backlash j <sub>t</sub>  | arcmin           |  | 1       |       | 1                 | ≤      | 4    | 1    | 1    | 1    | 1    |
| Torsional rigidity C <sub>t12</sub>   | Nm/<br>arcmin    | 5.9  | 5.9     | 5.9   | 5.9               | 5.9    | 5.9  | 5.9  | 6.7  | 6.6  | 6.5  |
|   | in.lb/<br>arcmin | 52   | 52      | 52    | 52                | 52     | 52   | 52   | 59   | 58   | 58   |
| Max. axial force F <sub>2AMax</sub> <sup>b</sup>  | N                |  | 1       | I     | 1                 | 23     | 50   | 1    | 1    | 1    | I    |
|   | lbf              |  |         |       |                   | 52     | 29   |      |      |      |      |
| <b>Life L</b> <sub>h</sub> Calculation see<br>"Technical Basics"  | h                | See chapter 7.1.4 "Replacing the gearhead" |         |       |                   |        |      |      |      |      |      |

**HG<sup>+</sup> ATEX** 

| Т  | echnical sp                              | ecifica   | tions f | or HG   | <b>† 075,</b> : | 2-stage  | e       |          |         |      |      |  |
|--|--|---|---------|---------|-----------------|----------|---------|----------|---------|------|------|--|
| Ratio  | 12                                       | 16  | 20      | 25      | 28              | 35       | 40      | 50       | 70      | 100  |      |  |
| Weight incl. standard adapter  | kg                                       | 5.1   |         |         |                 |          |         |          |         |      |      |  |
| plate m  | lbm                                      | 11.3  |         |         |                 |          |         |          |         |      |      |  |
| Noise level L <sub>PA</sub>  | dB(A)                                    | ≤ 66  |         |         |                 |          |         |          |         |      |      |  |
| (At n <sub>1</sub> =3000 rpm w/o load)   |  |   |         |         |                 |          |         |          |         |      |      |  |
| Max. permissible housing   | °C                                       | +90   |         |         |                 |          |         |          |         |      |      |  |
| temperature  | F  |   |         |         |                 | 19       | 94      |          |         |      |      |  |
| Ambient temperature  | °C                                       | 0 to +40  |         |         |                 |          |         |          |         |      |      |  |
|  | F  |   |         |         |                 | 32 to    | 0 104   |          |         |      |      |  |
| Paint  |  |   |         |         | E               | Blue RA  | AL 5002 | 2        |         |      |      |  |
| Direction of rotation  |  |   |         | Drive a | nd gea          | ar outpu | ut coun | ter-dire | ectiona | I    |      |  |
| Protection class   |  |   |         |         |                 | IP       | 65      |          |         |      |      |  |
| Mass moment of inertia $J_1$   | kgcm <sup>2</sup>                        | 0.28  | 0.27    | 0.23    | 0.23            | 0.20     | 0.20    | 0.18     | 0.18    | 0.18 | 0.18 |  |
| referring to the drive;<br>Bore diameters of the clamping<br>hub: 14 mm                      | 10 <sup>-3</sup><br>in.lb.s <sup>2</sup> | 0.25  | 0.24    | 0.21    | 0.20            | 0.18     | 0.18    | 0.16     | 0.16    | 0.16 | 0.16 |  |
| Mass moment of inertia J <sub>1</sub>  | kgcm <sup>2</sup>                        | 0.73  | 0.71    | 0.68    | 0.67            | 0.63     | 0.62    | 0.63     | 0.63    | 0.63 | 0.63 |  |
| referring to the drive;<br>Bore diameters of the clamping<br>hub: 19 mm                      | 10 <sup>-3</sup><br>in.lb.s <sup>2</sup> | 0.73         0.71         0.68         0.67         0.63         0.62         0.63 <th< td=""></th<> |         |         |                 |          |         |          |         |      |      |  |
| <sup>a</sup> No-load running torques diminis<br><sup>b</sup> Based on the shaft or flange ce | • •                                      |   | out     |         | 1               | 1        |         |          | 1       | 1    | I    |  |

Tbl-23: HG<sup>+</sup> 075, 2-stage: Technical specifications for use in areas with explosion hazards

## 9.4.3 Technical specifications for HG<sup>+</sup> 100 for use in areas with explosion hazards

| Technical specifications for HG <sup>+</sup> 100, 1-stage            |        |      |      |      |      |      |  |  |  |  |  |
|--|--------|------|------|------|------|------|--|--|--|--|--|
| Ratio  |        | 3    | 4    | 5    | 7    | 10   |  |  |  |  |  |
| Max. acceleration torque T <sub>2B</sub>                             | Nm     | 125  | 125  | 125  | 95   | 85   |  |  |  |  |  |
| (max. 1000 cycles per hour)  | in.lb  | 1106 | 1106 | 1106 | 841  | 752  |  |  |  |  |  |
| Nominal torque at gear output T <sub>2N</sub>                        | Nm     | 75   | 75   | 75   | 60   | 55   |  |  |  |  |  |
| (At n <sub>1N</sub> )  | in.lb  | 664  | 664  | 664  | 531  | 487  |  |  |  |  |  |
| Emergency-stop torque T <sub>2Not</sub> (1000 times                  | Nm     | 200  | 200  | 200  | 200  | 200  |  |  |  |  |  |
| possible during the lifespan of the gearhead)                        | in.lb  | 1770 | 1770 | 1770 | 1770 | 1770 |  |  |  |  |  |
| Permissible medium drive speed in $n_{1N}$ (At $T_{2N})$             | rpm    | 1400 | 1400 | 1600 | 1400 | 1400 |  |  |  |  |  |
| Max. continuous speed $n_{1Ncym}$ (At 20% $T_{2N}$ )                 | rpm    | 2100 | 2100 | 2100 | 1600 | 1500 |  |  |  |  |  |
| Max. drive speed n <sub>1Max</sub>                                   | rpm    | 3300 | 4500 | 4500 | 4500 | 4500 |  |  |  |  |  |
| Average no-load running torque T <sub>012</sub> (At                  | Nm     | 4.2  | 3.3  | 2.5  | 3.9  | 3.1  |  |  |  |  |  |
| n <sub>1</sub> =3000 rpm and 20°C gearhead temperature) <sup>a</sup> | in.lb  | 37   | 29   | 22   | 35   | 27   |  |  |  |  |  |
| Max. torsional backlash j <sub>t</sub>                               | arcmin |      | 1    | ≤ 4  | 1    | 1    |  |  |  |  |  |

## Appendix

| Technical specific   | ations for HG <sup>+</sup>            | 100, 1-s | tage      |                                   |                |          |
|--|---------------------------------------|----------|-----------|-----------------------------------|----------------|----------|
| Ratio  |                                       | 3        | 4         | 5                                 | 7              | 10       |
| Torsional rigidity C <sub>t12</sub>  | Nm/arcmin                             | 10.7     | 12.1      | 14.0                              | 14.2           | 14.4     |
|  | in.lb/arcmin                          | 95       | 107       | 124                               | 126            | 127      |
| Max. axial force F <sub>2AMax</sub> <sup>b</sup>   | N                                     |          |           | 3950                              |                | 1        |
|  | lbf                                   |          |           | 889                               |                |          |
| Life L <sub>h</sub><br>Calculation see "Technical Basics"  | h                                     | See      |           | <sup>•</sup> 7.1.4 "R<br>gearheac | eplacing<br>I" | the      |
| Weight incl. standard adapter plate m  | kg                                    |          |           | 9.3                               |                |          |
|  | lbm                                   |          |           | 21                                |                |          |
| Noise level L <sub>PA</sub> (At n <sub>1</sub> =3000 rpm w/o load)   | dB(A)                                 |          |           | ≤ 66                              |                |          |
| Max. permissible housing temperature   | °C                                    |          |           | +90                               |                |          |
|  | F                                     |          |           | 194                               |                |          |
| Ambient temperature  | °C                                    |          |           | 0 to +40                          |                |          |
|  | F                                     |          |           | 32 to 104                         | 1              |          |
| Paint  |                                       |          | Blu       | e RAL 5                           | 002            |          |
| Direction of rotation  |                                       | Drive a  | nd gear o | output co                         | unter-dir      | ectional |
| Protection class   |                                       |          |           | IP 65                             |                |          |
| Mass moment of inertia J <sub>1</sub>  | kgcm <sup>2</sup>                     | 4.64     | 3.80      | 3.34                              | 2.98           | 2.79     |
| referring to the drive;<br>Bore diameters of the clamping hub: 28 mm   | 10 <sup>-3</sup> in.lb.s <sup>2</sup> | 4.10     | 3.36      | 2.95                              | 2.64           | 2.47     |
| Mass moment of inertia J <sub>1</sub>  | kgcm <sup>2</sup>                     | 11.8     | 11.0      | 10.6                              | 10.2           | 10.0     |
| referring to the drive;<br>Bore diameters of the clamping hub: 38 mm   | 10 <sup>-3</sup> in.lb.s <sup>2</sup> | 10.4     | 9.7       | 9.3                               | 9.0            | 8.9      |
| <sup>a</sup> No-load running torques diminish during opera<br><sup>b</sup> Based on the shaft or flange center at the gear |                                       |          |           |                                   |                |          |

Tbl-24: HG<sup>+</sup> 100, 1-stage: Technical specifications for use in areas with explosion hazards

| Т   | echnical sp | ecifica | tions f | or HG | <b>+ 100,</b> 2 | 2-stag | e    |      |      |      |      |
|---|-------------|---------|---------|-------|-----------------|--------|------|------|------|------|------|
| Ratio   |             | 12      | 16      | 20    | 25              | 28     | 35   | 40   | 50   | 70   | 100  |
| Max. acceleration torque ${\rm T_{2B}}$                               | Nm          | 125     | 125     | 125   | 125             | 125    | 125  | 125  | 125  | 95   | 85   |
| (max. 1000 cycles per hour)   | in.lb       | 1106    | 1106    | 1106  | 1106            | 1106   | 1106 | 1106 | 1106 | 841  | 752  |
| Nominal torque at gear output $T_{2N}$ (At $n_{1N}$ )                 | Nm          | 75      | 75      | 75    | 75              | 75     | 75   | 75   | 75   | 60   | 55   |
|   | in.lb       | 664     | 664     | 664   | 664             | 664    | 664  | 664  | 664  | 531  | 487  |
| Emergency-stop torque T <sub>2Not</sub>                               | Nm          | 200     | 200     | 200   | 200             | 200    | 200  | 200  | 200  | 200  | 200  |
| (1000 times possible during the lifespan of the gearhead)             | in.lb       | 1770    | 1770    | 1770  | 1770            | 1770   | 1770 | 1770 | 1770 | 1770 | 1770 |
| Permissible medium drive speed in $n_{1N}$ (At $T_{2N}$ )             | rpm         | 2700    | 2700    | 2700  | 2700            | 2700   | 2700 | 2700 | 3100 | 3700 | 3700 |
| Max. continuous speed n <sub>1Ncym</sub><br>(At 20% T <sub>2N</sub> ) | rpm         | 3600    | 3600    | 3600  | 3600            | 3600   | 3600 | 3600 | 3600 | 3750 | 3750 |
| Max. drive speed n <sub>1Max</sub>                                    | rpm         | 4500    | 4500    | 4500  | 4500            | 4500   | 4500 | 4500 | 4500 | 4500 | 4500 |

HG<sup>+</sup> ATEX



| Т   | echnical sp                              | ecifica                                    | tions f | or HG   | <b>† 100,</b> : | 2-stage | e     |          |         |      |      |
|---|--|--|---------|---------|-----------------|---------|-------|----------|---------|------|------|
| Ratio   |  | 12   | 16      | 20      | 25              | 28      | 35    | 40       | 50      | 70   | 100  |
| Average no-load running   | Nm                                       | 0.7  | 0.7     | 0.6     | 0.4             | 0.4     | 0.3   | 0.2      | 0.2     | 0.2  | 0.2  |
| <b>torque T</b> <sub>012</sub><br>(At n <sub>1</sub> =3000 rpm and 20°C<br>gearhead temperature) <sup>a</sup>                         | in.lb                                    | 6.2  | 6.2     | 5.3     | 3.5             | 3.5     | 2.7   | 1.8      | 1.8     | 1.8  | 1.8  |
| Max. torsional backlash j <sub>t</sub>  | arcmin                                   |  |         |         |                 | ≤       | 4     |          |         |      |      |
| Torsional rigidity C <sub>t12</sub>   | Nm/<br>arcmin                            | 12.1                                       | 12.1    | 12.1    | 12.1            | 12.1    | 12.1  | 12.1     | 14.0    | 14.2 | 14.4 |
|   | in.lb/<br>arcmin                         | 107  | 107     | 107     | 107             | 107     | 107   | 107      | 124     | 126  | 127  |
| Max. axial force F <sub>2AMax</sub> <sup>b</sup>  | Ν  | 3950                                       |         |         |                 |         |       |          |         |      |      |
|   | lbf                                      | 889  |         |         |                 |         |       |          |         |      |      |
| Life L <sub>h</sub> Calculation see<br>"Technical Basics"   | h  | See chapter 7.1.4 "Replacing the gearhead" |         |         |                 |         |       |          |         |      |      |
| Weight incl. standard adapter   | kg                                       |  |         |         |                 | 10      | ).6   |          |         |      |      |
| plate m   | lbm                                      | 23   |         |         |                 |         |       |          |         |      |      |
| Noise level L <sub>PA</sub>   | dB(A)                                    | ≤ 66                                       |         |         |                 |         |       |          |         |      |      |
| (At n <sub>1</sub> =3000 rpm w/o load)  |  |  |         |         |                 |         |       |          |         |      |      |
| Max. permissible housing<br>temperature   | °C                                       | +90  |         |         |                 |         |       |          |         |      |      |
| -   | F  |  |         |         |                 |         | 94    |          |         |      |      |
| Ambient temperature   | °C<br>                                   |  |         |         |                 | 0 to    |       |          |         |      |      |
|   | F  |  |         |         |                 |         | 0 104 | _        |         |      |      |
| Paint   |  |  |         |         |                 | Blue RA |       |          |         |      |      |
| Direction of rotation   |  |  |         | Drive a | ind gea         |         |       | ter-dire | ectiona |      |      |
| Protection class  | . 2                                      |  |         |         |                 |         | 65    |          |         |      |      |
| Mass moment of inertia J <sub>1</sub><br>referring to the drive;  | kgcm <sup>2</sup>                        | 1.02                                       |         | 0.86    | 0.84            | 0.75    |       |          | 0.69    | 0.68 | 0.68 |
| Bore diameters of the clamping<br>hub: 19 mm  | 10 <sup>-5</sup><br>in.lb.s <sup>2</sup> | 0.91                                       | 0.86    | 0.76    | 0.74            | 0.66    | 0.66  | 0.61     | 0.61    | 0.60 | 0.60 |
| Mass moment of inertia J <sub>1</sub>   | kgcm <sup>2</sup>                        | 2.59                                       | 2.54    | 2.42    | 2.40            | 2.31    | 2.30  | 2.26     | 2.25    | 2.25 | 2.25 |
| referring to the drive;<br>Bore diameters of the clamping<br>hub: 24 mm   | 10 <sup>-3</sup><br>in.lb.s <sup>2</sup> | 2.29                                       | 2.25    | 2.14    | 2.13            | 2.05    | 2.04  | 2.00     | 1.99    | 1.99 | 1.99 |
| <sup>a</sup> No-load running torques diminish during operation<br><sup>b</sup> Based on the shaft or flange center at the gear output |  |  |         |         |                 |         |       |          |         |      |      |

Tbl-25: HG<sup>+</sup> 100, 2-stage: Technical specifications for use in areas with explosion hazards

## 9.4.4 Technical specifications for HG<sup>+</sup> 140 for use in areas with explosion hazards

| Dette  |                                       | <b>_</b>                                 |       | -                                 | -             | 40    |  |
|--|---------------------------------------|--|-------|-----------------------------------|---------------|-------|--|
| Ratio  |                                       | 3  | 4     | 5                                 | 7             | 10    |  |
| Max. acceleration torque T <sub>2B</sub>                                 | Nm                                    | 190                                      | 190   | 205                               | 185           | 170   |  |
| (max. 1000 cycles per hour)  | in.lb                                 | 1682                                     | 1682  | 1814                              | 1637          | 1505  |  |
| Nominal torque at gear output ${\sf T}_{2{\sf N}}$                       | Nm                                    | 120                                      | 120   | 130                               | 130           | 130   |  |
| (At n <sub>1N</sub> )  | in.lb                                 | 1062                                     | 1062  | 1151                              | 1151          | 1151  |  |
| Emergency-stop torque T <sub>2Not</sub>                                  | Nm                                    | 400                                      | 420   | 420                               | 420           | 400   |  |
| (1000 times possible during the lifespan of the gearhead)                | in.lb                                 | 3540                                     | 3717  | 3717                              | 3717          | 3540  |  |
| Permissible medium drive speed in $n_{1N}$ (At $T_{2N}$ )                | rpm                                   | 1200                                     | 1200  | 1400                              | 1300          | 1400  |  |
| Max. continuous speed n <sub>1Ncym</sub><br>(At 20% T <sub>2N</sub> )    | rpm                                   | 1500                                     | 1600  | 1800                              | 1600          | 1700  |  |
| Max. drive speed n <sub>1Max</sub>                                       | rpm                                   | 2200                                     | 3000  | 4000                              | 4200          | 4200  |  |
| Average no-load running torque T <sub>012</sub>                          | Nm                                    | 7.7                                      | 5.7   | 5                                 | 8.3           | 6.1   |  |
| (At n <sub>1</sub> =3000 rpm and 20°C gearhead temperature) <sup>a</sup> | in.lb                                 | 68                                       | 50    | 44                                | 73            | 54    |  |
| Max. torsional backlash j <sub>t</sub>                                   | arcmin                                |  |       | ≤ 4                               |               |       |  |
| Torsional rigidity C <sub>t12</sub>                                      | Nm/arcmin                             | 32                                       | 36    | 41                                | 39            | 38    |  |
|  | in.lb/arcmin                          | 287                                      | 321   | 360                               | 346           | 337   |  |
| Max. axial force F <sub>2AMax</sub> <sup>b</sup>                         | N                                     |  |       | 6900                              | 1             | 1     |  |
|  | lbf                                   |  |       | 1553                              |               |       |  |
| <b>Life L<sub>h</sub></b><br>Calculation see "Technical Basics"          | h                                     | See                                      | •     | <sup>·</sup> 7.1.4 "R<br>gearhead | eplacing<br>" | the   |  |
| Weight incl. standard adapter plate m                                    | kg                                    | 22.6                                     |       |                                   |               |       |  |
|  | lbm                                   |  |       | 50                                |               |       |  |
| Noise level L <sub>PA</sub><br>(At n <sub>1</sub> =3000 rpm w/o load)    | dB(A)                                 |  |       | ≤ 68                              |               |       |  |
| Max. permissible housing temperature                                     | °C                                    |  |       | +90                               |               |       |  |
|  | F                                     |  |       | 194                               |               |       |  |
| Ambient temperature  | °C                                    |  |       | 0 to +40                          |               |       |  |
|  | F                                     |  |       | 32 to 104                         | 1             |       |  |
| Paint  |                                       |  | Blu   | e RAL 5                           | 002           |       |  |
| Direction of rotation  |                                       | Drive and gear output counter-directiona |       |                                   |               |       |  |
| Protection class   |                                       |  | -     | IP 65                             |               |       |  |
| Mass moment of inertia J <sub>1</sub>                                    | kgcm <sup>2</sup>                     | 24.97                                    | 19.11 | 16.32                             | 14.07         | 12.80 |  |
| referring to the drive;  | 10 <sup>-3</sup> in.lb.s <sup>2</sup> | 22.10                                    | 16.91 | 14.44                             | 12.45         | 11.33 |  |

Tbl-26: HG<sup>+</sup> 140, 1-stage: Technical specifications for use in areas with explosion hazards



| Т   | echnical sp      | ecifica       | tions f | for HG  | <b>† 140,</b> : | 2-stag   | e        |          |         |      |      |
|---|------------------|---------------|---------|---------|-----------------|----------|----------|----------|---------|------|------|
| Ratio   |                  | 12            | 16      | 20      | 25              | 28       | 35       | 40       | 50      | 70   | 100  |
| Max. acceleration torque $T_{2B}$   | Nm               | 190           | 190     | 190     | 205             | 190      | 205      | 190      | 205     | 185  | 170  |
| (max. 1000 cycles per hour)   | in.lb            | 1682          | 1682    | 1682    | 1814            | 1682     | 1814     | 1682     | 1814    | 1637 | 1505 |
| Nominal torque at gear output   | Nm               | 120           | 120     | 120     | 120             | 120      | 120      | 120      | 130     | 130  | 130  |
| <b>T</b> <sub>2N</sub> (At n <sub>1N</sub> )  | in.lb            | 1062          | 1062    | 1062    | 1062            | 1062     | 1062     | 1062     | 1151    | 1151 | 1151 |
| Emergency-stop torque T <sub>2Not</sub>   | Nm               | 400           | 420     | 420     | 420             | 420      | 420      | 420      | 420     | 420  | 400  |
| (1000 times possible during the lifespan of the gearhead)   | in.lb            | 3540          | 3717    | 3717    | 3717            | 3717     | 3717     | 3717     | 3717    | 3717 | 3540 |
| Permissible medium drive speed in $n_{1N}$ (At $T_{2N}$ )   | rpm              | 2600          | 2600    | 2600    | 2600            | 2600     | 2600     | 2600     | 2800    | 2800 | 3500 |
| Max. continuous speed $n_{1Ncym}$ (At 20% $T_{2N}$ )  | rpm              | 3500          | 3500    | 3500    | 3500            | 3500     | 3500     | 3500     | 3700    | 3700 | 3700 |
| Max. drive speed n <sub>1Max</sub>  | rpm              | 4500          | 4500    | 4500    | 4500            | 4500     | 4500     | 4500     | 4500    | 4500 | 4500 |
| Average no-load running   | Nm               | 1.5           | 1       | 0.8     | 0.6             | 0.6      | 0.4      | 0.4      | 0.3     | 0.3  | 0.3  |
| <b>torque T</b> <sub>012</sub><br>(At n <sub>1</sub> =3000 rpm and 20°C<br>gearhead temperature) <sup>a</sup> | in.lb            | 13.3          | 8.9     | 7.1     | 5.3             | 5.3      | 3.5      | 3.5      | 2.7     | 2.7  | 2.7  |
| Max. torsional backlash j <sub>t</sub>  | arcmin           |               |         |         |                 | ≤        | 4        |          |         |      |      |
| orsional rigidity C <sub>t12</sub>  | Nm/<br>arcmin    | 36            | 36      | 36      | 36              | 36       | 36       | 36       | 41      | 39   | 38   |
|   | in.lb/<br>arcmin | 319           | 319     | 319     | 319             | 319      | 319      | 319      | 363     | 345  | 336  |
| Max. axial force F <sub>2AMax</sub> <sup>b</sup>  | Ν                |               |         |         |                 | 69       | 00       |          |         |      |      |
|   | lbf              |               |         |         |                 | 15       | 53       |          |         |      |      |
| <b>Life L</b> <sub>h</sub> Calculation see<br>"Technical Basics"  | h                |               | S       | ee cha  | pter 7.         | 1.4 "Re  | eplacing | g the g  | earhea  | d"   |      |
| Weight incl. standard adapter   | kg               |               |         |         |                 | 24       | 1.0      |          |         |      |      |
| plate m   | lbm              |               |         |         |                 | 5        | 3        |          |         |      |      |
| Noise level L <sub>PA</sub><br>(At n <sub>1</sub> =3000 rpm w/o load)   | dB(A)            |               |         |         |                 | ≤        | 68       |          |         |      |      |
| Max. permissible housing  | °C               |               |         |         |                 | +9       | 90       |          |         |      |      |
| temperature   | F                | 194           |         |         |                 |          |          |          |         |      |      |
| Ambient temperature   | °C               | 0 to +40      |         |         |                 |          |          |          |         |      |      |
|   | F                |               |         |         |                 | 32 to    | 0 104    |          |         |      |      |
| Paint   |                  | Blue RAL 5002 |         |         |                 |          |          |          |         |      |      |
| Direction of rotation   |                  | 1             |         | Drive a | and gea         | ar outpu | ut cour  | ter-dire | ectiona | I    |      |
| Protection class  |                  | IP 65         |         |         |                 |          |          |          |         |      |      |



| т   | Technical specifications for HG <sup>+</sup> 140, 2-stage |           |           |           |           |      |      |      |      |      |      |
|---|---|-----------|-----------|-----------|-----------|------|------|------|------|------|------|
| Ratio   |   | 12        | 16        | 20        | 25        | 28   | 35   | 40   | 50   | 70   | 100  |
| Mass moment of inertia J <sub>1</sub>   | kgcm <sup>2</sup>   | 4.20      | 3.84      | 3.27      | 3.16      | 2.78 | 2.73 | 2.48 | 2.45 | 2.43 | 2.42 |
| referring to the drive;<br>Bore diameters of the clamping<br>hub: 24 mm   | 10 <sup>-3</sup><br>in.lb.s <sup>2</sup>                  | 3.71      | 3.40      | 2.90      | 2.80      | 2.46 | 2.41 | 2.20 | 2.17 | 2.15 | 2.14 |
| Mass moment of inertia J <sub>1</sub> referring to the drive;   | kgcm <sup>2</sup>   | 11.1<br>1 | 10.7<br>5 | 10.1<br>8 | 10.0<br>7 | 9.69 | 9.64 | 9.39 | 9.37 | 9.34 | 9.33 |
| Bore diameters of the clamping hub: 38 mm   | 10 <sup>-3</sup><br>in.lb.s <sup>2</sup>                  | 9.83      | 9.51      | 9.01      | 8.92      | 8.58 | 8.53 | 8.31 | 8.29 | 8.27 | 8.26 |
| <sup>a</sup> No-load running torques diminish during operation<br><sup>b</sup> Based on the shaft or flange center at the gear output |   |           |           |           |           |      |      |      |      |      |      |

Tbl-27: HG<sup>+</sup> 140, 2-stage: Technical specifications for use in areas with explosion hazards

## 9.4.5 Technical specifications for HG<sup>+</sup> 180 for use in areas with explosion hazards

| Technical specifi  | cations for HG | <sup>+</sup> 180, 1-s                      | stage |      |      |      |  |
|--|----------------|--|-------|------|------|------|--|
| Ratio  |                | 3  | 4     | 5    | 7    | 10   |  |
| Max. acceleration torque T <sub>2B</sub>                                 | Nm             | 400  | 400   | 400  | 350  | 300  |  |
| (max. 1000 cycles per hour)  | in.lb          | 3540                                       | 3540  | 3540 | 3098 | 2655 |  |
| Nominal torque at gear output $T_{2N}$                                   | Nm             | 250  | 250   | 250  | 230  | 220  |  |
| (At n <sub>1N</sub> )  | in.lb          | 2213                                       | 2213  | 2213 | 2036 | 1947 |  |
| Emergency-stop torque T <sub>2Not</sub>                                  | Nm             | 900  | 900   | 900  | 900  | 900  |  |
| (1000 times possible during the lifespan of the gearhead)                | in.lb          | 7965                                       | 7965  | 7965 | 7965 | 7965 |  |
| Permissible medium drive speed in $n_{1N}$ (At $T_{2N})$                 | rpm            | 900  | 1100  | 1200 | 1100 | 1100 |  |
| Max. continuous speed $n_{1Ncym}$ (At 20% $T_{2N}$ )                     | rpm            | 1100                                       | 1300  | 1500 | 1400 | 1400 |  |
| Max. drive speed n <sub>1Max</sub>                                       | rpm            | 2000                                       | 2400  | 3300 | 3800 | 3800 |  |
| Average no-load running torque T <sub>012</sub>                          | Nm             | 16   | 13    | 11   | 16.5 | 14   |  |
| (At n <sub>1</sub> =3000 rpm and 20°C gearhead temperature) <sup>a</sup> | in.lb          | 142  | 115   | 97   | 146  | 124  |  |
| Max. torsional backlash j <sub>t</sub>                                   | arcmin         |  | 1     | ≤ 4  | 1    |      |  |
| Torsional rigidity C <sub>t12</sub>                                      | Nm/arcmin      | 71   | 80    | 91   | 89   | 88   |  |
|  | in.lb/arcmin   | 633  | 711   | 803  | 791  | 780  |  |
| Max. axial force F <sub>2AMax</sub> <sup>b</sup>                         | N              |  |       | 9900 |      | I    |  |
|  | lbf            | 2228                                       |       |      |      |      |  |
| Life L <sub>h</sub><br>Calculation see "Technical Basics"                | h              | See chapter 7.1.4 "Replacing the gearhead" |       |      |      |      |  |
| Weight incl. standard adapter plate m                                    | kg             |  |       | 48   |      |      |  |
|  | lbm            | 106  |       |      |      |      |  |
| Noise level L <sub>PA</sub> (At n <sub>1</sub> =3000 rpm w/o load)       | dB(A)          |  |       | ≤ 68 |      |      |  |

# HG<sup>+</sup> ATEX

| Technical specifi  | cations for HG <sup>+</sup>           | <sup>+</sup> 180, 1-s | stage     |           |           |          |  |
|--|---------------------------------------|-----------------------|-----------|-----------|-----------|----------|--|
| Ratio  |                                       | 3                     | 4         | 5         | 7         | 10       |  |
| Max. permissible housing temperature °C  |                                       |                       | •         | +90       |           |          |  |
|  | F                                     |                       |           | 194       |           |          |  |
| Ambient temperature  | °C                                    | 0 to +40              |           |           |           |          |  |
|  | F                                     | 32 to 104             |           |           |           |          |  |
| Paint  |                                       | Blue RAL 5002         |           |           |           |          |  |
| Direction of rotation  |                                       | Drive a               | nd gear o | output co | unter-dir | ectional |  |
| Protection class   |                                       |                       |           | IP 65     |           |          |  |
| Mass moment of inertia J <sub>1</sub>  | kgcm <sup>2</sup>                     | 73.3                  | 51.6      | 42.1      | 34.0      | 29.7     |  |
| referring to the drive;<br>Bore diameters of the clamping hub: 48 mm   | 10 <sup>-3</sup> in.lb.s <sup>2</sup> | 64.9                  | 45.6      | 37.3      | 30.1      | 26.3     |  |
| <sup>a</sup> No-load running torques diminish during oper<br><sup>b</sup> Based on the shaft or flange center at the gea |                                       |                       |           | •         |           | •        |  |

Tbl-28: HG<sup>+</sup> 180, 1-stage: Technical specifications for use in areas with explosion hazards

| Т   | echnical sp      | ecifica                                    | tions f | or HG | <b>† 180,</b> 1 | 2-stag | e           |      |      |      |      |
|---|------------------|--|---------|-------|-----------------|--------|-------------|------|------|------|------|
| Ratio   |                  | 12   | 16      | 20    | 25              | 28     | 35          | 40   | 50   | 70   | 100  |
| Max. acceleration torque ${\rm T_{2B}}$   | Nm               | 400  | 400     | 400   | 400             | 400    | 400         | 400  | 400  | 350  | 300  |
| (max. 1000 cycles per hour)   | in.lb            | 3540                                       | 3540    | 3540  | 3540            | 3540   | 3540        | 3540 | 3540 | 3098 | 2655 |
| Nominal torque at gear output   | Nm               | 250  | 250     | 250   | 250             | 250    | 250         | 250  | 250  | 230  | 220  |
| T <sub>2N</sub> (At n <sub>1N</sub> )   | in.lb            | 2213                                       | 2213    | 2213  | 2213            | 2213   | 2213        | 2213 | 2213 | 2036 | 1947 |
| Emergency-stop torque T <sub>2Not</sub>   | Nm               | 900  | 900     | 900   | 900             | 900    | 900         | 900  | 900  | 900  | 900  |
| (1000 times possible during the lifespan of the gearhead)   | in.lb            | 7965                                       | 7965    | 7965  | 7965            | 7965   | 7965        | 7965 | 7965 | 7965 | 7965 |
| Permissible medium drive speed in $n_{1N}$ (At $T_{2N}$ )   | rpm              | 1900                                       | 1900    | 1900  | 1900            | 1900   | 1900        | 1900 | 2050 | 2300 | 2450 |
| Max. continuous speed n <sub>1Ncym</sub><br>(At 20% T <sub>2N</sub> )   | rpm              | 2500                                       | 2500    | 2500  | 2500            | 2500   | 2500        | 2500 | 2500 | 2700 | 2700 |
| Max. drive speed n <sub>1Max</sub>  | rpm              | 4000                                       | 4000    | 4000  | 4000            | 4000   | 4000        | 4000 | 4000 | 4000 | 4000 |
| Average no-load running   | Nm               | 3.3  | 2.5     | 2.0   | 1.8             | 1.4    | 1.3         | 1.0  | 1.0  | 1.0  | 1.0  |
| <b>torque T</b> <sub>012</sub><br>(At n <sub>1</sub> =3000 rpm and 20°C<br>gearhead temperature) <sup>a</sup> | in.lb            | 29.2                                       | 22.1    | 17.7  | 15.9            | 12.4   | 11.5        | 8.9  | 8.9  | 8.9  | 8.9  |
| Max. torsional backlash j <sub>t</sub>  | arcmin           |  |         | 1     |                 | ≤      | 4           |      |      | 1    |      |
| Torsional rigidity C <sub>t12</sub>   | Nm/arcmin        | 80   | 80      | 80    | 80              | 80     | 80          | 80   | 91   | 89   | 88   |
|   | in.lb/<br>arcmin | 708  | 708     | 708   | 708             | 708    | 708         | 708  | 805  | 788  | 779  |
| Max. axial force F <sub>2AMax</sub> <sup>b</sup>  | N                | 9900                                       |         |       |                 |        |             |      |      |      |      |
|   | lbf              | 2228                                       |         |       |                 |        |             |      |      |      |      |
| Life L <sub>h</sub>   | h                | See chapter 7.1.4 "Replacing the gearhead" |         |       |                 |        |             |      |      |      |      |
| Weight incl. standard adapter   | kg               |  |         |       |                 | 47     | <b>'</b> .0 |      |      |      |      |
| plate m   | lbm              |  |         |       |                 | 1(     | 04          |      |      |      |      |

| Т  | Technical specifications for HG <sup>+</sup> 180, 2-stage |   |           |      |      |      |      |      |      |      |      |
|--|---|---|-----------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Ratio  |   | 12  | 16        | 20   | 25   | 28   | 35   | 40   | 50   | 70   | 100  |
| Noise level L <sub>PA</sub><br>(At n <sub>1</sub> =3000 rpm w/o load)                        | dB(A)   |   | ≤ 68      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Max. permissible housing temperature   | °C  |   |           |      |      | +(   | 90   |      |      |      |      |
| temperature  | F   |   | 194       |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Ambient temperature  | °C  | 0 to +40                                  |           |      |      |      |      |      |      |      |      |
|  | F   |   | 32 to 104 |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Paint  |   | Blue RAL 5002                             |           |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Direction of rotation  |   | Drive and gear output counter-directional |           |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Protection class   |   |   |           |      |      | IP   | 65   |      |      |      |      |
| Mass moment of inertia $J_1$   | kgcm <sup>2</sup>   | 15.3                                      | 13.9      | 12.3 | 12.0 | 10.9 | 10.7 | 10.1 | 10.0 | 9.9  | 9.9  |
| referring to the drive;<br>Bore diameters of the clamping<br>hub: 38 mm                      | 10 <sup>-3</sup><br>in.lb.s <sup>2</sup>                  | 13.5                                      | 12.3      | 10.9 | 10.6 | 9.6  | 9.5  | 9.0  | 8.9  | 8.8  | 8.8  |
| Mass moment of inertia $J_1$   | kgcm <sup>2</sup>   | 30.0                                      | 28.7      | 27.0 | 26.7 | 25.6 | 25.4 | 24.8 | 24.7 | 24.7 | 24.6 |
| referring to the drive;<br>Bore diameters of the clamping<br>hub: 48 mm                      | 10 <sup>-3</sup><br>in.lb.s <sup>2</sup>                  | 26.6                                      | 25.4      | 23.9 | 23.6 | 22.7 | 22.5 | 22.0 | 21.9 | 21.8 | 21.8 |
| <sup>a</sup> No-load running torques diminis<br><sup>b</sup> Based on the shaft or flange ce |   |   | put       | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    | 1    |

Tbl-29: HG<sup>+</sup> 180, 2-stage: Technical specifications for use in areas with explosion hazards

### 9.5 Lubricant quantity

| Gearhead<br>size HG <sup>+</sup> | Ratio i                             | Oil type   | Viscosity<br>class ISO VG | Filling quantity<br>[cm <sup>3</sup> ] |
|----------------------------------|-------------------------------------|------------|---------------------------|--|
| 060                              | 3, 4, 5, 16, 20, 25, 28, 35, 40, 50 | Tribol 800 | 100                       | 50                                     |
|                                  | 7, 10, 70, 100                      | Tribol 800 | 220                       | 60                                     |
| 075                              | 3, 4, 5, 16, 20, 25, 28, 35, 40, 50 | Tribol 800 | 100                       | 110                                    |
|                                  | 7, 10, 70, 100                      | Tribol 800 | 220                       | 130                                    |
| 100                              | 3, 4, 16, 20, 28, 40                | Tribol 800 | 100                       | 170                                    |
|                                  | 5, 25, 35, 50                       | Tribol 800 | 100                       | 190                                    |
|                                  | 7, 10, 70, 100                      | Tribol 800 | 220                       | 210                                    |
| 140                              | 3                                   | Tribol 800 | 100                       | 270                                    |
|                                  | 4, 16, 20, 28, 40                   | Tribol 800 | 100                       | 300                                    |
|                                  | 5, 25, 35, 50                       | Tribol 800 | 100                       | 330                                    |
|                                  | 7, 10, 70, 100                      | Tribol 800 | 220                       | 380                                    |
| 180                              | 3                                   | Tribol 800 | 100                       | 850                                    |
|                                  | 4, 5, 16, 20, 25, 28, 35, 40, 50    | Tribol 800 | 100                       | 1000                                   |
|                                  | 7, 70                               | Tribol 800 | 220                       | 1200                                   |
|                                  | 10, 100                             | Tribol 800 | 220                       | 1350                                   |

Tbl-30: Lubricant quantity

**Declaration of Conformity** 

9.6



# EG-Konformitätserklärung

**EC-Declaration of Conformity** 

| Wir / We,                    | WITTENSTEIN alpha GmbH   |
|------------------------------|--|
| Anschrift / Address          | Walter-Wittenstein-Strasse 1<br>D-97999 Igersheim<br>Germany<br>Tel: +49 (0)700 - 493 10020<br>Fax: +49 (0)7931 - 493-200<br>E-Mail: info-alpha@wittenstein.de                               |
|                              | alleiniger Verantwortung, dass die Erzeugnisse<br>rour sole responsibility, that the products  |
| Bezeichnung:<br>Designation: | TK <sup>+</sup> /SK <sup>+</sup> /HG <sup>+</sup> Hypoid-Winkelgetriebe<br>TK+/SK+/HG+ Hypoid right-angle gearheads  |
| Baugröße / Size:             | SK <sup>+</sup> /HG <sup>+</sup> 060, SK <sup>+</sup> /HG <sup>+</sup> 075, SK <sup>+</sup> /HG <sup>+</sup> 100, SK <sup>+</sup> /HG <sup>+</sup> 140, SK <sup>+</sup> /HG <sup>+</sup> 180 |
|                              | TK <sup>+</sup> 004, TK <sup>+</sup> 010, TK <sup>+</sup> 025, TK <sup>+</sup> 050, TK <sup>+</sup> 110  |
| Ausführung:<br>Performance:  | MF-Version<br>MF-Version   |

mit den wesentlichen Anforderungen der folgenden EN-Normen

comply with the principle demands of the following EN standards

| DIN EN 13463-1:2009 | Nicht-elektrische Geräte für den Einsatz in explosionsgefährdeten<br>Bereichen - Teil 1: Grundlagen und Anforderungen             |
|---------------------|---|
| DIN EN 13463-1:2009 | Non-electrical equipment for potentially explosive atmospheres<br>Part 1: Basic method and requirements                           |
| DIN EN 13463-5:2004 | Nicht-elektrische Geräte für den Einsatz in explosionsgefährdeten<br>Bereichen - Teil 5: Schutz durch Konstruktive Sicherheit "c" |
| DIN EN 13463-5:2004 | Non-electrical equipment intended for use in potentially explosive atmospheres<br>Part 5: Protection by constructional safety "c" |
| DIN EN 13463-8:2004 | Nicht-elektrische Geräte für den Einsatz in explosionsgefährdeten<br>Bereichen - Teil 8: Schutz durch Flüssigkeitskapselung "k"   |
| DIN EN 13463-8:2004 | Non-electrical equipment for potentially explosive atmospheres<br>Part 8: Protection by liquid immersion "k"                      |

und den Prüfdokumenten übereinstimmt. Die Winkelgetriebe in der explosionsgeschützten Ausführung sind Geräte im Sinne des Artikels 1 (3) a) der EG-Richtlinie 94/9/EG und erfüllen die grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen gemäß Anhang II der RL 94/9/EG. and agree with the test documents. Right-angle gearheads in highly explosive versions are devices in terms of Article 1 (3) a) of the EU directive 94/9/EC and fulfil the basic safety and health requirements for use according to regulations in explosive areas in accordance with supplement II of directive 94/9/EC.

| Kennzeichnung / Marking:   | 🐵 II 2G ck IIC T3 X und / and     |
|--|-----------------------------------|
|  | 🗟 II 2D ck 150 °C X               |
| Kennzeichnung von TK $^{*}$ 110 / <i>Marking of TK<math>^{*}</math> 110:</i> | 🖾 II 2 G c k II B T 3 X und / and |
|  | 🗟 II 2D ck 150°C X                |
|  |                                   |

Document No.: 2097-D035547 Rev.: 02

page 1 of 2



Die explosionsgeschützt ausgeführten Winkelgetriebe tragen das CE-Zeichen. The explosion-proof versions of bevel gear reducers carry the CE symbol.

Die zugehörigen Betriebsanleitungen (Dok.-Nummern: 2022-D034857, 2022-D034858, 2022-D034859) enthalten wichtige sicherheitstechnische Hinweise und Vorschriften für die Inbetriebnahme, Umgang und Wartung der TK\*/SK\*/HG\* - Getriebe. The respective operating manual (Document Numbers: 2022-D034857, 2022-D034858, 2022-D034859) contains important safety-related information and regulations for start-up, handling and maintenance of the TK\*/SK\*/HG\* gear reducer.

Das Verfahren der Konformitätsbewertung wurde gemäß Artikel 8 (1) b) ii) der EG-Richtlinie 94/9/EG durchgeführt. Die technischen Unterlagen (Dok.-Nr.: 2098-D035459) gemäß Anhang VIII Nummer 3 der EG-Richtlinie sind bei der benannten Stelle hinterlegt:

The procedure of the conformity assessment was carried out according to Article 8 (1) b) ii) of the EU-guideline 94/9/EC. The technical documents according to Attachment VIII, No. 3 of the EU-guideline have been deposited at the appointed location:

Anschrift / Address

Physikalisch-Technische Bundesanstalt Fachbereich 3.7 Bundesallee 100 D-38116 Braunschweig

Igersheim, 12.08.2010

Ort und Datum der Ausstellung Place and Date of Issue Dr. Michael Engelbreit Konstruktionsleiter / Design Manager

Kaupo, i.V.

Hartmut Kampa Stv. Leiter Qualitätsmanagement / dep. Quality Manager

Document No.: 2097-D035547 Rev.: 02

page 2 of 2



alpha

WITTENSTEIN alpha GmbH Walter-Wittenstein-Straße 1 97999 Igersheim

WITTENSTEIN - being one with the future

www.wittenstein.de